Версії

versii@ukr.net №19 05.05-12.05.2011 www.versii.cv.ua

ПОГОДА 6 – 12 травня

6 травня	7 травня	8 травня	9 травня	10 травня	11 травня	12 травня
вдень +13	вдень +16	вдень +17	вдень +17	вдень +18	вдень +18	вдень +20
вночі +2	вночі +4	вночі +6	вночі +8	вночі +6	вночі +8	вночі +8

2 стор.

Як картували сялозинські

3 стор.

Горілка, горілка... що ж ти наробила

15 стор.

Чернівці – столиця пост-року

ХОТИНСЬКЕ СЕРЕДНЬОВІЧЧЯ

7 СТОР.

ДОПОМОЖІТЬ ЗНАЙТИ МАТІР!

До редакції нашої газети надійшов лист пані Вікторії, яка проживає в Росії і розшукує в Чернівцях свою матір Марину. Жінка стверджує, що батько викрав її в двомісячному віці і відвіз до своєї сім'ї, в Росію. Лише перед смертю він розповів дочці, що насправді її мамою була інша жінка – Марина, викладач музики по класу фортепіано, яка працювала в Чернівцях і яку знали багато її учнів.

– Моя справжня мати не була одружена з моїм батьком. – пише нам Вікторія. – Вона дуже переживала те, що я зникла. І досі вона нічого не знає про мене, не знає, що я жива і останні три роки посилено її шукаю. Проживала вона 1969 року в будинку із синьо-голубим дахом, в національному стилі. Біля будинку була водойма та резервуар для збирання води та поливання нею саду. Перед смертю батько розповідав мені, що вони ходили гуляти в молдавську фортецю. Мій дідусь поляк, воював на території Західної України з фашистами, там і зустрів мою бабусю та залишився з нею в СРСР. Прізвища матері я не знаю, проте батько сказав мені, що якщо її фото побачать в місті, то одразу упізнають! Мабуть, тому, що вона багатьох вчила, і її знають як викладача...

Пані Вікторія навіть відвідала телевізійну програму «Чекай мене», проте їй там не допомогли. Спочатку жінка шукала свою матір в Молдавії, адже батько згадував молдавську фортецю. Проте, прочитавши про Цецинську фортецю, жінка дійшла висновку, що її мати родом саме з Чернівців.

Якщо ви впізнали жінку на фотокартці, яку тримає пані Вікторія, – не залишайтеся байдужими, зателефонуйте в редакцію!

Телефон редакції газети «Версії»: (0372) 57-19-35

ЯК ГАРТУВАЛИСЯ ЛОЗИНСЬКІ
або Воістину Бойчук!

Цими тижнями багато говорили про «нового Лозинського». І те, що було в кадрі, на шпальтах, екранах, шокує. Але те, що залишилося за кадром…

«Випромінюючи велич та силу духу, невичерпну енергію добра та справедливості – розумієте проблеми та болі, з якими звертаються до Вас люди, завжди допомагаєте їх вирішувати. То дай, Боже, сили та терпіння винести ношу лідерства, яка безпосередньо вже визначена та покладена Богом», – так кілька місяців тому вітали в місцевій газеті державні службовці Заставнівщини голову РДА Михайла Бойчука з приводу того, що він обійняв ще й посаду голови районної ради.

Стилістично сміливо, як для європейської країни XXI століття! Чи не так? «Випромінюючи велич та силу духу...» Але це не було чимось винятковим для Заставни ще два тижні тому. Поряд є і хрестоматійне: «Під вашим мудрим керівництвом». Колектив же районки вітав Михайла Васильовича віршами: «Хай добрий ангел береже повік вогонь зорі». В інших славослов'ях Бойчуку слово «Бог» зустрічається стільки разів, що думається, за бажання Михайло Васильович міг стати ще й спеціальним Папою Заставнівського району. Для генія ж бо немає нічого неможливого. Дивуюся, чому якийсь місцевий Максим Горький не встиг написати роман «Отець».

А між тим добрий геній уже давно дивував своїми манерами. Численні скарги, однак, ніколи не виходили на офіційний рівень. Мало хто звернув увагу на те, що постраждалі рибалки тривалий час не зверталися до міліції (!). Хтось дав постраждалим пораду, і вони спочатку поїхали в Чернівці до журналістів і, крім того, просили підтримки в депутатів однієї з опозиційних партій. І лише після цього рибалки звернулися до прокуратури і міліції. Очевидно, тільки така послідовність дій і зробила цей злочин відомим громадськості.

Така повсякденність страшніша за будь-якого Лозинського. Для того, щоб оцінити ступінь зухвалості керівництва району і незахищеності громадянина, варто сказати, що навіть коли про злочин знала вся країна, рибалок вивезли вночі з обласної лікарні, щоб «домовитися». Тому випадковим є не те, що трапилося, а те, що це стало відомим.

Особисто переговорив із колишніми посадовцями в Заставні. Їхні скарги, як на мене, могли би стати прекрасним матеріалом не тільки для статей, але й для протоколів. Однак наприкінці, догідливо посміхаючись, мене ввічливо просили: «Будь ласка, не посилайтеся на мене». За таких умов, очевидно, заставнівчанам Бойчук просто був необхідний. Інакше вони не реалізували б свого потягу до рабства. А в тому, що він настільки ж сильний, як потяг до свободи, можна легко впевнитися в цьому невеличкому українському містечку.

Тож поговорімо трохи про те, у що важко повірити. І про те, що ближче до медіа. Про чарівну газету, утримувану коштом громади в Заставні, яка має назву «Голос краю». Вона, якщо висловлюватися сучасним сленгом, «виносить мозок».

Показово, що одним із перших кроків, зроблених Бойчуком, коли він отримав посаду, була спроба взяти під контроль газету. І за три-чотири місяці кабінетних боїв її головного редактора зсунули. Цікаво, що, за тими ж чутками, газета кілька місяців не отримувала фінансування і зарплати, доки не змінився редактор. Джерело так слізно просило не посилатися, що це прохання вирішив виконати. І кажу: за чутками. Але були й відкриті скарги. Ось що пише у відкритому листі районній громаді голова районної «Просвіти» Раїса Ільчук: «Газета не може виходити в атмосфері економічного та політичного тиску, якщо не сказати – терору. Держава виділила кошти на підтримку преси, і будь-яка цензура заборонена. Влада прагне тримати часопис у ручному режимі. Районна адміністрація втручається у редакційну політику. Заступник голови адміністрації Хоньків Я.І. указує редакції, які статті друкувати, а які – ні, і як – розташовувати».

Весь колектив державних службовців управлінь та відділів, структурних підрозділів райдержадміністрації щиросердно вітає голову Заставнівської райдержадміністрації М.В.Бойчука з висловленим йому високим рівнем довіри жителів, депутатів та всієї громадськості району — обранням на посаду голови Заставнівської районної ради.

Шановний Михайле Васильовичу!

Ви воістину справжній, достойний керівник та господар у районі, що своїм підходом до роботи зарекомендував себе високоосвіченою, добросовісною професійно-грамотною людиною у всіх питаннях. Саме під Вашим мудрим керівництвом на посаді голови райдержадміністрації район й понині є першим за рівнем соціально-економічного розвитку в Чернівецькій області, став ошатним з європейськими стандартами сучасності. Доклавши неймовірних зусиль для розвитку кожної з його галузей, Ви вселили в серця заставнівчан віру та впевненість у завтрашньому дні. Випромінюючи велич та силу духу, невичерпну енергію добра та справедливості — розумієте проблеми та болі, з якими звертаються до Вас люди, завжди допомагаєте їх вирішувати.

Тож дай, Боже, Вам сили та терпіння винести ношу лідерства, яка безпосередньо вже визначена та покладена Богом. Щастя, добра, успіхів у всіх справах та починаннях, Господньої милості та любові до Вас та Ваших рідних.

Отже, редактора було змінено. Подія ця минула без особливого розголосу і медійного супроводу. А даремно. Тому що такого дивного видання, яким став цей тижневик, я не бачив давно. Очевидно, його місце у кунсткамері. Читаючи будь-яке київське видання, ви ніколи не зрозумієте, як по-справжньому тоскно і страшно жити в цій країні. Для цього треба почитати цю непомітну газету, цей витвір рядових медійного фронту.

Після зміни редактора жоден номер цього рупору громадськості не обходився без щасливого, як поросячий вереск, звіту або статті Михайла Бойчука (кращий друг рибалок не гребував пером), великої цитати тощо. Цитати мислителя Бойчука використовувалися для перебивки тексту, подавалися кольоровим шрифтом такого розміру, що їх можна було сплутати із заголовками. Зміст їхній був настільки ж банальним, як і в цитатнику Мао. Наприклад: «Ми – творці того краю, де житимуть нащадки», «Головне – це право вибору», «У єдності поглядів та дій – велика рушійна сила» тощо. Боюся, діяльність голови була такою ж банальною, як його думки. Але піднесення, з яким її оспівували, було винятковим.

Лише в одній статті я прочитав, що Бойчук – «істинний патріот рідного краю, у якого болить душа», що завдяки йому їдять діти Кострижівської загальноосвітньої школи, працюють котли, які обігрівають держустанови, ремонтуються дороги, відкриваються групи продовженого дня. І все, власне, стається «з призначенням Бойчука головою РДА». Таке відчуття, що без Бойчука заставнівчани не могли поворушитися, і всім у своєму житті зобов'язані йому. Такий український крихітка Цахес, якому приписують заслуги тисяч людей.

Але що таке «наповал»? Що таке «коротко, сильно, страшно» – як заповів великий Стефаник? В останньому номері заставнівського тижневика, вже після відомих подій, коли розгортався шалений скандал, нема ж-о-д-н-о-г-о слова про рибалок, пишуть ось що: «Нестандартний та вимогливий підхід голови РДА дав свої позитивні результати. Про все це у своєму звіті, що супроводжувався фотослайдами, говорив Михайло Бойчук. Виникали і запитання, на які голова одразу давав відповіді. Ті, хто не працював, а збоку споглядав за діями влади, не сприйняли його звіту. А коли дійшло до обговорення, демонстративно вийшли із зали ніби для вироблення тактики голосування, однак більше з них ніхто не повернувся. Роботу голови РДА Михайла Бойчука депутати визнали задовільною».

Що ж змінилося від сталінських часів у наших людях і нашій державі? Здається, за порухом пальців більшість готова за мить відновити будь-який тоталітарний режим, бути ревними і щасливими його слугами, задавати тон натхненного рабства. Принаймні лише кілька місяців вистачило, щоб утвердити такий порядок речей не дуже талановитому заставнівському ділку Михайлу Бойчуку.

Сергій ВОРОНЦОВ,
сайт «Медіаграмотність»

ШКОЛЯРІВ СТАЛО МЕНШЕ,

призових місць на всеукраїнських олімпіадах – більше, навантаження на вчителів зменшуються, проте зароблятимуть вони більше

Про це повідомив **начальник управління освіти облдержадміністрації Михайло БАУЕР** під час прес-конференції щодо проведення II етапу Всеукраїнської естафети педагогічних інновацій «Нові горизонти української школи». Зокрема, у рамках заходу у Чернівцях угоди про співпрацю підписали Михайло Бауер та начальник управління освіти Кіровоградської облдержадміністрації Ельза ЛЕЩЕНКО.

– Ваше місто дихає! – емоційно поділилася враженнями від нашого міста Ельза Лещенко. І додала, що відвідини Буковини для вчителів Кіровоградщини були надзвичайно корисними та пізнавальними.

За словами Михайла Бауера, наша область пишається першою в Україні національною гімназією, а саме – Боянською. З прекрасним дендропарком, пасікою, співпрацею з науково-дослідною станцією карантину рослин. Підзахаричівська школа здивувала своїм гуцульствознавством, тим, як тут втілюється у життя родинна педагогіка. Діти вивчають в цій школі ремесла, зокрема ткацтво.

Кіцмань вразив інноваційною системою роботи щодо забезпечення інформативно-комунікативних технологій, Глибоцький район унікальний своїм вмінням інтенсивно використовувати всі фонди в державі, завдяки цьому втілино в життя 15 мікропроектів.

Тож і реальні результати не забарилися: якщо торік на всеукраїнських олімпіадах школярі Чернівецької області вибороли 25 призових місць, то цього року –37.

– Для порівняння зазначу, що кіровоградські школярі цього року вибороли лише 15 призових місць на всеукраїнських олімпіадах, – зазначила Ельза Лещенко. – Тож буковинцям є чим пишатися.

Загалом, буковинські педагоги передали своїм кіровоградським колегам десяток інноваційних технологій, домовилися про тривалу

співпрацю щодо організації олімпіад, змагань, конкурсів, обміну делегаціями педагогів та учнями.

Проте є і негативні тенденції. Внаслідок складної демографічної ситуації впродовж останніх трьох років кількість школярів Буковини зменшилася на 6800 осіб. А, отже, зменшуються і навантаження на вчителів. Якщо в радянський час навантаження на одного вчителя в області було 25 годин, то тепер – у середньому 15 годин.

Проте, як зазначив Михайло Бауер, зарплатня вчителям виплачується у повному обсязі. Педагоги вищої категорії, яких в області 42%, отримують 1208 гривень, а від 1 вересня їм будуть виплачувати по 2253 гривні. Також від 1 вересня будуть доплачувати 20% до зарплатні за престижність праці.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

ЦИФРИ ТИЖНЯ

33 особини налічує популяція буковинських зубрів за даними дослідників. 24 з них на обліку ДП «Сторожинецький лісгосп» та 9 – у мисливських угіддях ДП «Берегометське державне лісомисливське господарство».

Найбільше зубрів мешкало у лісах Буковини в 1994 та в 1996 роках – аж 135 тварин.

31 гривню тепер доведеться викласти всім бажаючим за 2-годинне відвідування міських комунальних лазень «Дельфін» та «Нептун». Попередня ціна становила 24 грн. 50 коп, – повідомляє прес-центр міської ради.

514,1 тис. кв. м житла введено в експлуатацію за останні чотири роки. Генеральним планом розвитку міста пріоритетним обрано квартирне житлове будівництво – 70% і 30% – садибне житло.

За період дії Генерального плану розвитку міста розроблено 6 детальних планів забудови територій, зокрема на вул.Червоноармійській, Сторожинецькій, пр. Незалежності, квартал забудови на вул.Таджицькій – пров. Смотрицького тощо.

ГОРІЛКА, ГОРІЛКА... ЩО Ж ТИ НАРОБИЛА!

Мертва курка посеред кімнати, стійкий запах чадного газу, страшенний холод… У таких умовах доводилося жити, а вірніше виживати 2-річній та 3-місячній дівчаткам одного із сіл Хотинського району. Сумний дитячий плач частенько доносився з оселі сім'ї К. Однак на гучний дитячий крик не завжди реагували п'яні батьки.

Те, що батьки зовсім не доглядають за дітьми, помітила патронажна сестра, яка час від часу заходила до горе-родини та за необхідності купувала дітям ліки за власний кошт. Зрозумівши, що мати байдужа до дівчаток, патронажна медсестра разом з сільським головою та дільничним лікарем навідалася до дітей. Картина, котру вони побачили, вражала та лякала. Після тривалого гуркотіння у двері делегацію зустрів не надто тверезий батько – співмешканець матері. Коли зайшли до хати, то побачили матір, яка безпробудно спала. Поруч з нею «відпочивав» п'яний сусід. 3-місячна дитина лежала мокра, у власних фекаліях. При надзвичайно низькій температурі у хаті, дівчата були одягнені лише у майки. Старша дівчинка перебувала на печі за залізними, іржавими гратами. На столі лежала запліснявіла мамалига, по хаті було розкидане пір'я мертвої курки, що валялася посеред хати. Дівчатка були вкриті брудом та жахливо пахли, у молодшої дівчинки були попрілості, на сідницях виднівся опік...

Враховуючи те, що у даному випадку життю дітей загрожувала небезпека, орган опіки мав приймати рішення негайно. Звичні для подібних випадків свідчення сусідів були непотрібні. У даному випадку органом опіки та піклування була сільська рада та райдержадміністрація. Службою у справах дітей відразу була створена комісія, члени котрої повернулася до помешкання сім'ї К. в обід. До того часу ситуація не надто змінилася. Щоправда, сусіда вже не було, а сама мама Олена *(з етичних міркувань імена змінені)* прокинулася. Прокинулася, але поводила себе абсолютно неадекватно. Вона ніяк не відреагувала на те, що до хати зайшли чужі люди. Коли у неї попросили одяг, щоб переодягнути дівчат, то вона запропонувала лише мокрі колготки. У той час, як дітей забирали, мати вийшла з хати та зникла. Дітей відвезли до лікарні.

За словами начальника чернівецького обласного Центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Юлії Яківчек, зазвичай у даних випадках є два сценарії розвитку ситуації. За першим – горе-батьків позбавляють усіляких прав на дитину. За другим – дітей відбирають без позбавлення батьківських прав. У такому випадку батькам залишають шанс повернути дітей. Однак за таких умов батьки повинні довести свою небайдужість до дитини: цікавитися її здоров'ям, зробити порядок вдома тощо. Є й відповідні структури, котрі допомагають батькам виправитися. Варто зазначити, що мама Олена з'явилася у лікарні лише на 5-ий день...

Випадкова зустріч та нікому не потрібний скандал

У той же період, коли у лікарні лежали нещасні дівчата, там перебувала багатодітна мама з 4-ма дітьми з іншого села. Коли вона побачила дівчат у такому жахливому стані, то відразу звернулася до служби у справах дітей з проханням віддати їй на виховання цих дівчат. Але діти, відібрані без позбавлення батьківства, не мають статусу і можуть бути повернуті батькам. Крім того, перед усиновленням людина має пройти навчання у центрі соціальних служб. За результатами цього навчання видаються рекомендації. Отож, на даний момент віддати дівчат жінці було неможливо.

Тоді багатодітна мати запропонувала забрати дітей разом з їхньою матір'ю. Тут теж виникали певні юридичні складнощі. Мати, будучи дієздатною особою, сама повинна визначити власне місце проживання. До того ж в даному випадку потрібно було вивчати питання повернення дітей мамі. Тож ситуація була неоднозначна, відповідні служби сподівалися побачити, що мама виправилася і їй дійсно потрібні діти.

Тим часом люди почали роздмухувати скандал та розпускати плітки. Не батьки, а сторонні люди! Багатодітна мама звернулася до сумнівних «правозахисників». Начальник чернівецького обласного Центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Юлія Яківчек озвучила слушну думку про те, що питання дітей почало переростати в якісь місцеві «розборки». Деякими людьми озвучувалася та активно лобіювалася думка, згідно якої голова сільської ради нібито мав особистий інтерес у даній історії. Мовляв, він родич співмешканця Олени й претендує на хату. Говорилося про те, що дітей нібито тримали у лікарні просто так, не через їх тяжкий стан здоров'я. Вилучення дітей почали опротестовувати, писати заяви до Адміністрації Президента, зустрічатися з керівниками краю тощо.

Після лікарні дітей треба було перевезти у будинок дитини. Мати самовільно забрала дівчат і відвезла до багатодітної матері. Проте діти знаходилися ще під наглядом органу опіки, а тому саме державні органи цілковито відповідали за дітей. У зв'язку з цим довелося разом з правоохоронними органами поїхати до багатодітної сім'ї та забрати дівчат. Після цього знову посипалися скарги. За словами пані Яківчек, скарги були написані однією рукою та суперечили одна одній.

Проте факт залишався фактом. Дворічна дитина не вміла їсти рідку їжу. А на запитання лікаря про те, чим годували дитину, мати спокійно відповіла, що мамалигою та смаженою картоплею...

Сім'ю врятовано?..

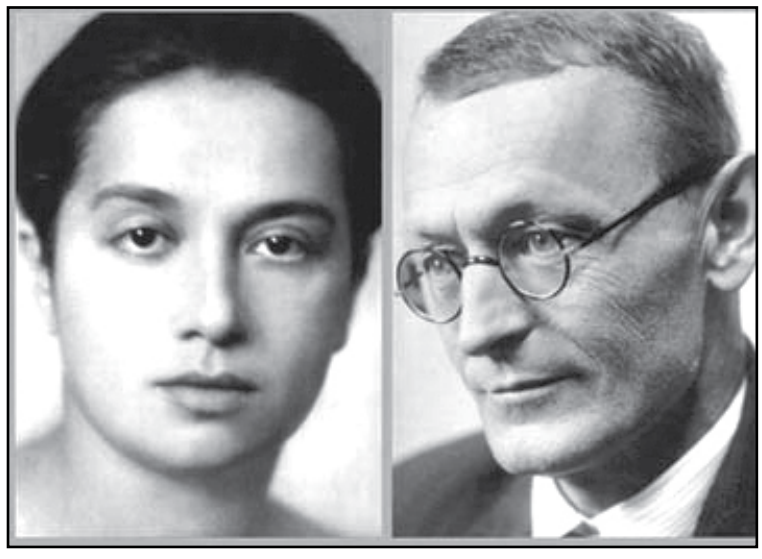
Щоб залагодити конфлікт, була створена виїзна комісія. На

даний момент конфлікт можна вважати вирішеним. Позивач, тобто прокуратура, виступила з пропозицією залишити справу без розгляду. Причиною цьому стала зміна обставин. Зокрема, мати Олена отримала паспорт, котрого раніше не мала, та відмовилася реєструвати шлюб зі своїм співмешканцем. Таким чином, вона стала матір'ю-одиночкою. Дівчат повернули матері, яка переїхала разом з дітьми до своєї нової багатодітної знайомої. За сім'єю ретельно стежитимуть. Проте, сподіватимемося, що мати, у якої ледь не забрали дітей, зрозуміє власну провину та виправиться. А дівчатка у свою чергу не залишаться без материнської любові.

Любов КАФАНОВА, «ВЕРСІЇ»

ВОНА НЕ ЗНАЛА, ЩО ТАКЕ ЖИТТЯ
Але передрекла його

Тим, хто не вірить в інтуїцію і в призначення, цікаво буде дізнатися про чернівчанку Нінон. У 14 років вона передрекла собі чоловіка, розпізнала його. Її ж майбутній чоловік, в свою чергу, у 14 років провістив свою долю, коли збагнув, що хоче бути або поетом, або взагалі не хоче жити. Він став лауреатом Нобелівської премії, письменником Германом Гессе. Нінон стала його дружиною. Такі – суто жіноча, і суто чоловіча історії.



Час від часу до Чернівців навідуються дослідники із Європи, подивитися на місто, де народилася і провела юність Нінон Гессе (Ауслендер). Гадаю, від того, що у нас немає жодної меморіальної дошки, присвяченої Нінон, або хоч чогось, що нагадувало про неї – їм стає тільки цікавіше. Більше простору для досліджень... для фантазій. А Нінон, між іншим, була не тільки дружиною, а ще відомою німецькою поетесою, мистецтвознавцем і видавцем літературної спадщини Германа Гессе.

Справді, якась плутанина у нас з цими дошками. Купа сумнівних радянських письменників відзначені, а ті, хто піднімається над їх рівнем, як Еверест – ні. Втім, і в цьому є своя справедливість. Навіщо нам Гессе? Тим більше – його дружина? А наших буковинських радянських письменників тут особисто знали. Так що у Чернівцях і дошки через знайомство, через дружбу, з особистої прихильності. Заради дружби можна навіть витерпіти творчість ушанованих.

Але перед тим, як перейти до матерій суто краєзнавчих, варто поговорити про долю. Справа в тому, що у 14 років чернівецька дівчина Нінон прочитала книгу молодого письменника Гессе і прийшла у таке захоплення, що написала йому листа. Гессе ж так вразив цей лист, що він відповів. Тому, якщо у світі є випадковості, то це тільки тому, що ми робимо не те, що хочемо. Все, що ми по-справжньому хочемо – не випадково.

Це дивне суголосся двох душ – листування дівчини і доволі зрілого письменника видали у Німеччині майже п'ятдесят років тому. Переклали багатьма мовами світу. Серед цих мов, як здогадуєтеся, немає української і російської. На жаль, усі мої титанічні зусилля поцупити текст в Інтернеті, щоб перекласти бодай дещицю, не дали жодного результату. Тож дослідники із заходу їдуть до Чернівців, щоб подивитися на малу батьківщину Нінон, а чернівчанам, щоб дещо дізнатися про неї та старі Чернівці, треба рухатися на Захід, принаймні купувати там книжки. Така склалася парадоксальна ситуація.

Отже, зав'язалося листування, яке час від часу переривалося. Адже Нінон поїхала вчитися у Відень і Париж, невдало вийшла заміж за художника і особисто зустрілася з письменником тільки через багато років.

«Я зустрічав і любив Нінон на прізвисько Іноземка, темно дивилися її очі з-під темного волосся, вона ревнувала мене до Фатме, принцеси мого сновидіння, але, можливо, що вона й була Фатме, сама цього не знаючи». Ці рядки з культової, свого часу, книги Гессе «Паломництво у країни Сходу» безумовно присвячені Нінон Ауслендер (прізвище, якої і перекладається, як – іноземець). Фірмовий тьмяний відсторонений погляд Нінон згадують багато її знайомих.

Взагалі-то рядки особистих листів Германа Гессе, коли він тільки познайомився із Нінон, просякнуті Еросом і задоволенням від здорового харчування. І це виглядає досить банальним. Навіть, коли він вирішив відпочити з Нінон у всесвітньо відомому нині Давосі, він зауважує у листі до друга: «Коли спускаєшся з гори на лижах, почуваєш ступнями і колінами хвилю кожного повороту, крутість схилу, дрібні підйоми і спуски так ясно, як коханець відчуває, пестячи, тіло коханки». Відчувається, що день для Гессе був продовженням ночі. Але якби все було так просто, то про Нінон не варто було б писати. Вона з тих жінок, хто доводить, що еротичним є також і мозок. Або, якщо не так фізіологічно, внутрішня душевна складова.

«Його скорили її шарм, багатство внутрішнього світу, її уміння забувати самітність у виснажливій роботі і наповняти своє життя змістом», – пише у біографії «Життя мага» французька дослідниця Жаклін Сенес. І вже більш пізні листи Гессе просякнуті захопленням від душевної та інтелектуальної неординарності Нінон.

І це безумовно так. Тому, що навіть кілька знайдених мною віршів Нінон доводять, – в її житті був один вихід – вийти заміж за Нобелівського лауреата. І не тому, що вірші її настільки складні, а тому, що вони якраз прості і щирі. А простоти і щирості в цьому житті неймовірно мало. У нас, наприклад, працівники ЖРЕПу такі складні, що дадуть фору всім лауреатам.

Подружжя Гессе любило відпочивати у горах

«Я – справжня? Або це лише сон?

Де знаходяться кордони буття?

Бути задоволеною тим, що є. І знати точно: шляху

немає іншого – крізь метушню часів і місць.

Іноді мені здається, я знаю, чим є життя.

Шкода, що цвіте воно лише раз.

Адже сил моїх – на мільйон доль і життів.

Я хотіла б танцювати, співати, закликати і вести.

В літерах, фарбах відтворити риси Вічності.

Створювати, створювати і жити не одним життям.

Але, відчуваю, що ніби мене закрили, відчуваю дивне безсилля.

Чому немає сил злетіти?»

Приблизно так висловлювала своє щире здивування самим фактом життя і обмеженістю лише одним тілом, однією долею, одним життям чернівчанка Нінон. Чомусь здається, якщо б люди частіше про це думали, частіше дивувалися життю, то навіть такі віддалені від питань буття сфери, як дерибан бюджету, проходили більш по-людськи. Адже це тільки Нінон Гессе здавалося, що життя є чимсь незрозумілим. Вийдете на вулицю і ви побачите купу провінціалів, які достеменно знають, чим є життя і що треба робити.

Отже, тепер про Чернівці і краєзнавство. Нінон була донькою відомого чернівецького адвоката Якова Ауслендера. Дослідники пишуть, що вона жила на розі Панської і Ротгассе (тепер Доброго). В її дворі ріс горіх, в тіні якого літніми днями вона відпочивала у гамаку. У цьому гамаку вона і прочитала книгу Гессе. Поряд росли троянди, між якими, за німецьким звичаєм, ставили скляні кулі на патичках. Такий персональний рай чернівецької дівчини. Тепер важко уявити, де саме міг бути серед суцільного каміння Кобилянської, трояндовий сад. Адже, якщо саме на розі, то єдиний будинок, що міг би підійти під описання, це теперішній будинок «Аваль» банк. Чи міг там бути сад із трояндами? Чи не занадто він великий для особняку? Адресна книга показує, що адвокат Ауслендер жив на Ротгассе, 13. Навряд чи це на розі. На Доброго, 13, нині офісна будівля і, до речі, є адвокатська контора «Ткач і ко». Але з описання сну Нінон, де вона снить, що повертається до батьківського будинку, мені стало зрозуміло, що вона жила на Кобилянській. Чи не на Кобилянській, 13, де нині міське управління юстиції? Там, до речі, непоганий двір.

Родина покинула Чернівці у зв'язку з російською окупацією під час Першої світової війни. Поза Чернівцями справи у адвоката Ауслендера не йшли, він втратив майже увесь капітал. Тому у 1918 році він вирішив повернутися. Його сподівання відновити практику, однак, не виправдалися. Очевидно, війна остаточно підірвала його сили і він помер на початку 1919-го. Місто, на той час, переживало справжню розруху.

Нінон, як любляча донька, дізнавшись про хворобу батька, через новоутворену Югославію та Румунію їхала до Чернівців у товарних вагонах, і навіть у візках, запряжених кіньми. Вона встигла побачити батька і він помер у неї на руках. Батька поховали у Садгорі на єврейському цвинтарі. У двадцяті роки, час від часу Нінон навідувалася у Чернівці, адже тут ще жили її родичі, і був родовий будинок. Час її особистого знайомства з Гессе співпав з часом прощання з Чернівцями. У 1928 році вона продала батьківський будинок у Чернівцях. І це рік, коли вона востаннє була у рідному місті.

Але Чернівці не відпускають так легко. Ще тривалий час Ауслендер спілкувалася із земляками. Зокрема, брала участь у рятуванні відомого чернівчанина, поета і астролога Мозеса Розенкранц. Мозес майже одразу після німецького концтабору потрапив у радянський. Причому в останній – за абсолютно фантастичних обставин. Коли пишуть про Другу світову війну, іноді згадують німців, які рятували євреїв. Але вперше я дізнався про єврея, який рятував німців. Звісно, це був чернівчанин – Мозес Розенкранц. Де, крім Чернівців, могли ще так пофігістично ставитися до національної приналежності? Мозес працював після війни у румунському Червоному Хресті і допомагав знайомим по Чернівцям німцям втекти на Захід. Діяльність його була, очевидно, настільки активною, що НКВС не полінувалася викрасти його у Бухаресті і перевезти до Одеси. А там вже уторованим шляхом до Норильську.

Одним з тих, хто сприяв поверненню Мозеса спочатку до Бухаресту, а потім до Німеччини, була Нінон Гессе. У якої, як дружини Нобелівського лауреата, очевидно, було більше зв'язків, аніж у самого лауреата. До речі, цікаво, що доля «відшкодувала» Мозесу втрачені роки. Прожив він сто років. Листування дружини Мозеса і Нінон досі зберігаються в архівах. Подібні чернівецькі історії можна нанизувати одна на одну. Але... В них немає нічого вартого меморіальної дошки, згадки у теперішніх Чернівцях. Справді, навіщо тут ті непевні здивовані люди, серед провінційного світу впевненості?

Чи не в цьому будинку жила Нінон Гессе (Ауслендер)?

Сергій ВОРОНЦОВ,
спеціально для «Версій»

ЗАСІДАННЯ ВИКОНКОМУ ЧЕРНІВЕЦЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ: ДОЛЕНОСНІ РІШЕННЯ – НЕ ПРИЙМАЛИСЯ,

проте вирішувалися нагальні питання життєзабезпечення міста…

«Що таке виконком», «який з них легітимний» і «чи він взагалі працює» – здається, такими запитаннями останні кілька місяців переймався чи не кожен суспільно активний мешканець нашого міста. Підприємець Василь ПРОДАН, якого нещодавно було обрано до нового персонального складу міського виконавчого комітету 6-го скликання, запевняє: «Виконавчий комітет працює!» І хоча поки, що члени виконкому якихось «доленосних рішень» не приймали, проте нагальні питання щодо життєзабезпечення міста вже встигли розглянути…

Якщо коротко, то депутати – голосують. Тобто, треба для міста і чернівчан зробити щось хорошого – депутати відповідні пропозиції прискіпливо розглянуть, в комісіях та сесійно консенсусу дійдуть, правильне рішення приймуть і вердикт виголосять: робити це «щось» чи краще не варто. Якщо ж справа і справді варта зусиль – виконавчий комітет «волевиявлення народу» спробує втілити у реальне життя. Ще й попередньо проконсультує депутатів – чи насправді реально їхні можливі рішення реалізувати на практиці.

– Адже депутат – фігура політична, може зробити будь-яку заяву і не завжди нестиме за неї відповідальність: «Я сказав як представник народу, а ви вже думайте!» Посада ж члена виконавчого комітету – більш відповідальна.

– Василю Сафроновичу, ви вже розподілили між собою «напрямки роботи»?

– Поки що секретар міської ради Віталій Михайлішин ще не визначив відповідальних по якихось певних напрямках діяльності: з економічних питань, підприємництва, охорони здоров'я, освіти, ЖКХ…

– Але ж ви, як підприємець, певно, мали б клопотатися саме про свою «парафію»…

– Звісно, коли мене пропонували у члени виконкому, то десь малося на увазі, що я буду займатися саме питаннями підприємців. Зважаючи на те, скільки в нашому місті представників малого та середнього бізнесу – робота в цьому напрямку дуже відповідальна і важлива. Тому ми приділяємо йому дуже серйозну увагу, зокрема, Віталій Михайлішин нам неодноразово наголошував, що потрібно зробити усе можливе, щоб бізнес на Буковині розвивався і не мав ніяких перешкод.

– Які проблеми долатимете?

– Проблем багато, і більшість з них насправді мають вирішуватися на рівні Верховної Ради та Кабінету міністрів. Проте і на місцевому рівні є багато нагальних проблем, які потрібно вирішувати. Наприклад, на останній сесії не було затверджено порядок торгівлі на ринку Чернівців, тому що запропонований документ був недостатньо підготовлений. До нас зверталися з підприємницьких організацій, я особисто прохав депутатів та секретаря міськради це питання зняти з розгляду, щоб підприємці змогли його допрацювати. Адже складався він без їх участі. Тож до 15 травня будемо шукати спільної думки щодо цього документа.

– Як відбуватиметься це обговорення? Підприємці подаватимуть свої пропозиції вам особисто?

– Так, ми домовилися зібратися з лідерами чернівецьких підприємницьких організацій в міській раді, десь 10-12 травня… Тому якщо якийсь окремий активіст захоче теж приєднатися до дискусії – я буду тільки радий. Звертайтеся в міську раду, питайте мене… Ми тут не збираємося нічого ділити, контейнери нам не роздають. Давайте зробимо спільну справу і зробимо її без політики. Наше найперше завдання – полегшити життя звичайного підприємця: спростити усі ці процедури, які штучно створені, в тому числі і працівниками міської ради.

– Будете боротися з бюрократією?

– Обов'язково. Тобто, я розумію, що це ніби як «війна зі своїми», проте якщо ти хочеш працювати у міській раді – працюй для громадян і для міста. Це і є головним завданням – зробити життя чернівчан якомога комфортнішим, щоби ми чиновників взагалі «не відчували». Щоби чиновники не робили зайвих перешкод: то дозвіл якийсь не дають, кажуть «прийдіть наступного дня, бо зараз неприйомний, у вас документи не всі ще є»… Візьмемо, наприклад, кіоски – малі архітектурні форми… Міська рада прийняла рішення, що їх не має бути, але, зважаючи на кризу, дозволила до кінця 2012 року продовжити їх експлуатацію. Проте декому з підприємців доводиться кожні півроку ходити і продовжувати термін їх оренди – це ж зовсім неприйнятна ситуація! Ця тяганина нікому не потрібна – ні чиновникам, ні підприємцям…

– Як щодо незаконних забудов, впорядкування стихійної торгівлі?

– Жіночки на вулицях міста з домашніми продуктами стоять не тому, що їм нічим займатись – людям просто дуже тяжко доводиться виживати. Як їм дати можливість заробити якісь кошти – це і буде нашим найпершим завданням. Мені звичайна жінка, як продає на вулиці молоко, сир – за віком як мама, бабуся… Тому, коли бачу, як цих жінок розганяє міліція… Це дуже неприємно…

Кожен чернівчанин, думаю, хотів би зберегти своє місто таким, яким він його побачив змолоду, в дитинстві… Питання незаконної забудови потрібно вирішувати під час початку «незаконної забудови», а не після її завершення. От як, наприклад, ми будемо зносити третій поверх того магазину, що біля костьолу «Серце Ісуса»? Привеземо величезний шар, і як в мультику «Ну постривай»: валитимемо будинок, з журналістами, на всю країну? Рішення ж є на знесення, проте підприємець його не виконує – що робити? Як на мене, мабуть, варто дійти якогось компромісу, компенсувати власнику певні збитки, щоб він сам прибудову без зайвого галасу зніс… Але це все – наслідки. Тому що такі речі треба припиняти вже на тій стадії, коли ми бачимо, що йде відхилення від процесу будівництва… Тим паче, що люди все добре бачать і насправді вчасно реагують, треба тільки їх «чути»…. Наприклад, коли я за дорученням секретаря міської ради їздив містом і видивлявся ділянки під дитячі майданчики – просто зупинявся, і з блокнотиком виходив з автомобіля, записуючи, що треба відремонтувати, поновити – люди одразу збігалися.

– Багато питань у мешканців також і до не завжди доречних вивісок…

– Так, ця проблема теж не нова. Виявляється, що і білборди по місту не всі законно встановлені. Зокрема, ми таких виявили 18, і це лише великі білборди, не кажучи вже про решту «маленьких».

До речі, у Чернівцях дуже багато комунальних підприємств. Чи зажди вони ефективні, чи має громада з них зиск, коли вони часто працюють з нульовою рентабельністю чи одним відсотком? При цьому директори комунальних підприємств їздять на дорогих автомобілях і живуть в дуже добрих будинках…

– І багато в нас таких підприємств?

– Точну цифру я ще не готовий сказати, проте, наприклад, в Чернівцях загалом усіляких дрібних комунальних підприємств – більше сотні, а в Донецьку чи Луганську – 12-15… Це не є нормально. Комунальні підприємства мають бути великими, важливими, соціально значущими, такими як «Спецкомунтранс», «Водоканал», «Калинівський ринок»… Тобто, роботи в цьому напрямку вистачає, і ми намагатимемось досягти для громади міста зважених, зрозумілих рішень та дієвих результатів…

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

СОВІСТЬ – КАТЕГОРІЯ ОСОБЛИВА…

…Приходить час і ми пізнаємо древню мудрість про «збудований дім, посаджене дерево і вихованого сина». Шість десятків літ тому пізнав її і фронтовик Михайло Мусійович Поцілуйко. Саме у святкові дні Великої Перемоги — 11 травня 1951 року в селі Яришів Могилів-Подільського району на Вінничині у нього народився син Віталій. Артилерійський комбат, кавалер ордена Червоного Прапора Михайло Поцілуйко йшов до цієї миті кровавими роками другої світової через Перекоп, Севастополь, Сталінград, Прагу з надією вижити, збудувати, посадити, виростити… І таки вижив та з дружиною Ганною Тимофіївною гідно виховав трьох синів і двох дочок.

А нині вже діти пана Михайла пізнають мудрості життя. В ці дні родина Поцілуйків пишається своїм братом, чоловіком, батьком, дідусем, а друзі й колеги по роботі бажають довголіття, творчих успіхів знаному в нашому краї юристу, першому заступнику прокурора області, державному радникуюстиції 3 класу, почесному працівнику прокуратури України Віталію Поцілуйку.

З формальної точки зору житейська дорога ювіляра середньо-статистично проста: десятилітка, строкова служба в Збройних Силах СРСР, Харківський юридичний інститут, кар'єра юриста. Але з точки зору житейської практики все набагато складніше. Візьму сміливість стверджувати про феномен Поцілуйка – посадовця високого рангу і просто громадянина, який між параграфами, нормами, статтями законодавства в усі часи нашого бурхливого сьогодення уміє побачити Людину з усіма її суперечностями, втраченими ілюзіями, пошуками нових орієнтирів! А це вже «вищий пілотаж» у професії, покликаній розставляти акценти над добром і злом, правдою і кривдою, додавати впевненості тим, хто втратив віру в справедливість.

Щоб з «чистотою серця» зберігати «висоту польоту птаха», окрім характеру, потрібно мати ознаку лідера — харизму. Маючи, здавалося б, м'яку, ліричну натуру Віталій Поцілуйко є особистістю харизматичною, зі стійкою власною позицією та чіткими межами принципів, які не дозволяє переступати ні самому собі, ні іншим. Лідерські професійні якості Віталію Михайловичу доводилось проявляти в складних епізодах свого життя. Про один з таких випадків згадує відомий український публіцист Дмитро Чобіт у книзі «Політична макуха», зазначаючи, що коли перед В.М. Поцілуйком постав вибір або залишитись на високій посаді, або зберегти висоту людської гідності та честі, то «Поцілуйко вибрав останнє».

Нещодавно вийшли у світ три книги Віталія Поцілуйка: «Інцидент у великій кімнаті», «Розповіді про прокурора Сергія Петровича» та «Ситуація».

Під час презентації однієї із них у Заставнівській гімназії педагоги відверто зізналися, що не уявляли собі, як можна поєднати прокуратуру і літературу?.. Просте й зрозуміле слово Поцілуйка рентгеном просвічує події, явища, характери. Іноді в кількох десятках речень юрист-письменник вміщує ціле людське життя. Кредо його головного героя — досвідченого прокурора Сергія Петровича – допомогти молоді стати чесними, відповідальними перед законом і суспільством, навчити юриста правовими нормами встановити склад злочину, визначити міру покарання. Письменницький доробок Поцілуйка акцентує увагу на злочинах, скоєних з причини банальної заздрості, зазіхання на чуже майно, на культі грошей, який перетворює людей на виродків, спонукає їх торгувати наркотиками, виготовляти чи рекламувати неякісні продукти, ліки. Совість за літературним резюме Поцілуйка — категорія особлива. І чим більше людей здобуде внутрішню гармонію в людських стосунках, тим менше місця залишиться для злочинів, правопорушень. Фізичне здоров'я, краса природи, стан душі набагато важливіші за будь-які матеріальні блага, стверджує Віталій Михайлович, висміюючи пияцтво, згубні пристрасті в новелах «Бомж», «Наклепник», «Партійне доручення», «Санаторій». Усміхнена людина приємніша від похмурої, а добрі слова подобаються нам більше ніж грубість, докори, безпідставні звинувачення — про це в новелах «Практикантка», «Виступ на колегії», «Угон», «Раллі», «Весілля», «Сусіди», «Сільський філософ», «Спеціаліст», «Теоретик».

Віталій Михайлович Поцілуйко

У Віталія Михайлович міцна та щаслива родина: дружина Людмила Миколаївна, син Геннадій, донька Леся, онук Віталій та внучка Рената.

Олександр Дробко,
м. Чернівці

УТ-1

06.00 «Ранкова молитва».
06.05 М/ф.
06.30 «Щоденник «Євробачення».
06.40 «Ера пам'яті».
06.45 «Телемагазин».
07.00 Військовий парад 2010 р. до Дня Перемоги з Красної площі у Москві.
08.15 Військовий парад 2010 р. до Дня Перемоги з Майдану Незалежності у Києві.
09.15 «Погода».
09.20 «Підсумки тижня».
10.00 Урочистості з нагоди святкування Дня Перемоги (трансляція з Майдану Незалежності та Хрещатика).
11.20 Урочистості з нагоди святкування Дня Перемоги у Москві.
12.20 Урочистості з нагоди святкування Дня Перемоги у Харкові.
14.25 Муз. ф. «Великий День Перемоги».
15.35 Концерт «Подвигом Вашим живемо...»
17.20 Х/ф «Винищувачі».
19.00,21.20 Концерт до Дня Перемоги з Харкова.
21.00 «Підсумки дня».
22.20 «Трійка», «Кено».
22.25 Х/ф «Був місяць травень».
00.15 «Ера пам'яті».
00.20 Д/ф «Подорож на край світу».
00.50 «Корисні поради».
01.20 «Підсумки дня».
01.40 Урочистості з нагоди святкування Дня Перемоги.
03.00 Урочистості з нагоди святкування Дня Перемоги у Москві.
04.05 Д/ф «Парад парадів».
04.25 Х/ф «Чекай на мене».

«1+1»

07.20 «Друга Світова війна: Сталін, нацисти та Захід».
11.00 Х/ф «У червні 41-го».
12.40 Х/ф «День Перемоги».
14.05 Х/ф «Сорокап'ятка».
15.50 Х/ф «Дозвольте тебе поцілувати».
17.35,20.00,01.30 Т/с «Вольф Мессінг. Людина, яка бачила крізь час».
19.30 «ТСН».
21.50 Х/ф «Наволоч». (2).
23.45 Х/ф «Зозуля».

ІНТЕР

05.30 Х/ф «Торпедоносці».
07.00,02.30 Д/ф «Ми любили Вас, Штірліце».
07.50 Т/с «17 миттєвостей весни».
11.55 Х/ф «Офіцери».
13.50 «Чекай на мене».
15.15 Концерт «Свято зі сльозами на очах».
17.40 Д/ф «Легенда. День Перемоги».
18.05 Х/ф «Зірка».
20.00 «Подробиці».
20.30 Х/ф «Брестська фортеця». (2).
23.20 Д/ф «Маршали перемоги: Жуков і Рокоссовський».
00.10 Х/ф «Голівудські копи».
02.00 «Подробиці» – «Час».
03.15 Д/ф «Повітряні бої-2».

ICTV

05.45 Погода.
05.55 Х/ф «Врятувати рядового Раяна».
09.25 Д/ф «Москва. Осінь. Сорок перший».
10.50 Д/ф «Ржев. Невідома війна Г. Жукова».
12.40 Х/ф «Без права на помилку».
17.05 Д/ф «Брест: кріпосні герої».
18.45 Факти. Вечір.
19.10 Спорт.
19.15,01.05 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с «Легенда про Бомбера».
22.30 Х/ф «Ворог біля воріт».
02.00,03.10 Т/с «Герої-3».
02.40 Факти.
03.50 Т/с «Чорний сніг-2».

5 КАНАЛ

06.01, 23.00 «Час-Тайм»
06.15 «Погода на курортах»
06.20, 18.45, 23.15, 00.20 «Час спорту»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 23.30 «Бізнес-час»
09.20, 11.20, 12.20, 14.10, 16.10, 17.50 «Погода в Україні»
09.25 «Автопілот-новини»
09.35 «5 елемент»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30 «Час новин»
10.15, 13.10, 18.55, 23.50 «Погода на курортах»
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 18.20, 00.25 «Погода у світі»
13.20, 14.20 «5 елемент»
15.20, 16.20 «Час інтерв'ю»
17.20 «Переможний голос віруючого»
18.30 «Ось так»
19.00, 00.00 «Час новин» (рос. мов.)
19.25 «Час: важливо»
21.00 «Час»
21.30, 01.00 «Українські пристрасті»
23.40 «Київський час»
23.55 «Огляд преси»
00.30 «Автопілот-новини»

ТВА

7.00 Погода
7.15 Ранок надії
7.45 Х/Ф «Був місяць травень»
9.50, 12.00, 21.05, 1.05 Познайомимось?
9.55, 17.25, 21.00, 1.00 Погода
12.05 Нова гостьова
12.10, 19.30, 21.10, 1.10 Панно Кохання
14.30 Фешинка
15.00, 4.15 Х/Ф «Сімнадцять миттєвостей весни»
16.20 Т/С «Лікарня»
16.50, 5.30 Дитяча програма «Про казки»
17.20 Церква і світ
20.20 Щоб таємне стало відомим
20.30, 3.45 Теми дня
20.55, 4.10 Я маю право
22.30 Х/Ф «Піаніст»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00,05.50 Срібний апельсин.
06.50 Події тижня.
07.20 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни».
10.15 12.25 14.30 Т/с «Диверсант-2: Кінець війни».
18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
19.00,03.30 Події.
19.20 Т/с «Маруся. Повернення».
20.15 Т/с «Глухар. Продовження».
22.15 Х/ф «Фартовий». (2).
00.15 03.50 Т/с «Слід». «Спецпроект «Садівник». (2).
04.20 Х/ф «Ворог №1». (2).

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 07.40, 15.00 «Малятко»
07.20, 09.50, 14.45, 17.00, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30 «Все для дівчаток»
07.50, 09.00, 13.10, 16.00, 19.20, 21.50, 00.25«Погода»
08.00 «Служба порятунку»
08.30 «Західний експрес»
09.05, 19.25, 21.55 «Афіша»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
16.05 «Музична програма» (рум. мов.)
16.45 «Купаж»
17.10 «Феєрія мандрів»
17.45, 22.10 Х/ф «А зорі тут тихі» (1)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15– «Музичний експрес»
06.45 – «Тайм-аут»
07.00 – «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.20, 21.50, 00.20– «Погода»
08.05, 20.35, 22.00, 03.00 – «Солдати Перемоги»
08.20 – М/ф
09.30 - «Країна талантів»
10.05 – «Доброго ранку, Буковино!»
11.15 – «Зелений БУМ»
11.35, 18.30 - \"Зорепад побажань\". \"Сузір\'я почуттів\ ".(рум. мов.)
12.00 – Д/ф«Там, за горами, Перемоги»
13.15 – «Акценти»
13.55 – «Буковинчики-веселинчики»
15.00 – «А музика звучить…»
16.25 – «Роздуми про сокровенне»
17.30 - «Вальс Перемоги» (рум. мов.)
19.00, 21.30, 00.00 – Спецвипуск «Новини»
19.30 – «Реалії»
20.00 - «Спорт-драйв»
20.20 – «Роздуми про сокровенне»
21.00 - «Вечірня казка»
22.20 – Х/ф «Хочу зробити зізнання» 1с.
00.25, 05.30 – «А музика звучить…»
01.20 – «З конкурсів і фестивалів»
02.30 – «Невигадані історії»
04.00 – Х/ф

ТЕТ

06.30,15.45 «Твою маму!»
07.00,08.30 «Мультик з Лунтиком».
07.35 «Байдиківка».
08.05 «Телепузики».
09.10 «Єралаш».
09.20,18.05 Т/с «Хто у домі господар».
10.15 Т/с «Моя прекрасна нянька».
11.10 «Домашній ресторан».
12.05 «Звана вечеря».
13.00 «Давай одружимося».
13.55 Т/с «Інститут шляхетних панянок»,
14.50 «Теорія зради».
16.15,23.00 «Дім-2».
17.10 Т/с «Універ».
19.00 Т/с «Моя прекрасна нянька».
20.00 Т/с «Універ». (2).
21.00,00.00 Т/с «Реальні пацани». (2).
22.00 Т/с «Школа» (2).
00.55 «Дім-2». Спецвипуск.
01.20,06.00 Телемагазин.
01.50 «До світанку».

НТН

06.00 Х/ф «Десять років без права листування».
07.50 «Правда життя». Психи серед нас.
08.30,04.20 «Агенти впливу».
09.00,22.00 Т/с «NCIS: Полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас».
12.00,00.00 Т/с «Детективи».
12.35,19.20 Т/с «Кріт».
13.30 Т/с «Суто англійські вбивства».
15.20 Х/ф «У лісах під Ковелем».
19.00,21.30 «Легенди Великої Вітчизняної».
00.30 Х/ф «Земля динозаврів». (2).
01.55 «Речовий доказ».
02.55 «Правда життя».
05.10 «Легенди бандитської Одеси».

СТБ

04.55 Т/с «Кулагін і партнери».
05.20 «Танці із зірками».
07.45,23.55 Х/ф «Офіцери».
09.45 Х/ф «Єгорушка».
11.50 Х/ф «А зорі тут тихі...»
15.55 Х/ф «Час збирати камені».
18.00 Х/ф «Доставити за будь-яку ціну».
22.00 «Концерт до Дня Перемоги від зірок СТБ».
01.55 Х/ф «Білоруський вокзал».
03.30 «Нічний ефір».

НОВИЙ КАНАЛ

05.35 Х/ф «Пожежний пес».
07.15 Х/ф «Я зроблю все».
09.20 Інтуїція.
12.40 Зроби мені смішно.
13.35 Співай, якщо можеш.
15.10 Хто проти блондинок?
18.35 Мрії збуваються.
00.30 Спортрепортер.
00.35 Х/ф «Ванільне небо». (2).
03.10 Служба розшуку дітей.
03.15 Зона ночі. Культура.
03.20 Мовчазне божество.
03.30 Софія – дитя любові.
03.45 Таємниця любові. Олександрія.
04.00 Зоря вечірня.
04.10,04.55 Зона ночі.
04.15 Медицина Київської Русі.
04.30 Слово і зілля.
04.45 Він врятував нас від чуми.

К1

06.45 «Спеція».
07.10 «Ранок на К1».
08.00 «КВН».
09.00 «Ілюзії сучасності».
09.40 «Бійцівський клуб».
10.40,22.50 «Солдати й офіцери».
11.30,18.30 Т/с «Солдати».
14.10,21.50 Т/с «Зоряна брама».
16.00,01.00 Т/с «Ксена – принцеса-воїн».
17.50 «Галілео».
18.15 «Кохання у великому будинку».
20.30 «Дурні. Дороги. Гроші».
20.55 Т/с «Двоє з половиною чоловіків».
23.45 «15 хвилин до завтра».
00.10 «Прихована реальність».
02.30 Т/с «Полтергейст».
03.15 «Нічне життя».

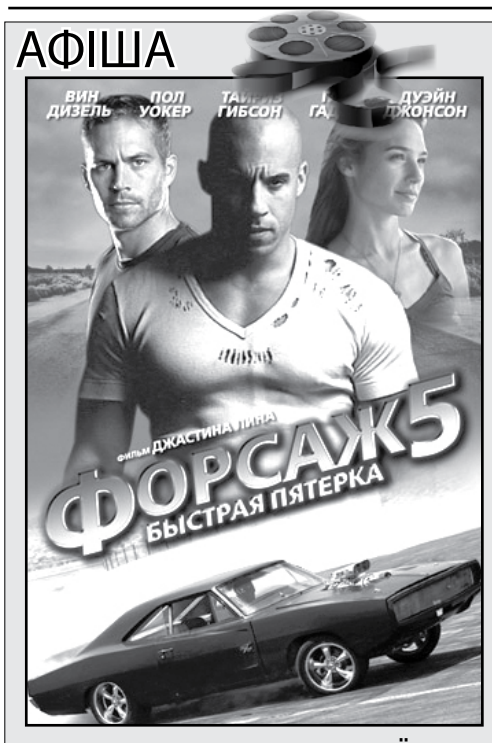
МЕГА

06.00,07.00,03.30,05.00 Ігри патріотів.
08.00,09.00 Гладіатори Другої Світової.
10.00,11.00,12.00 Останні нацисти.
13.00,14.00,15.00 Нюрнберзький процес.
16.00 Таємниці Адольфа Гітлера.
17.00,18.00 Убити Гітлера.
19.00,20.00,21.00 Секретні історії.
22.00,23.00 Шукачі.
00.00,02.00 Божевільні.
01.00 Покер-дуель-2.
02.40 Міста підземного світу.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Мега-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Сум'яття з «Жуком».
06.25 П'ята передача: Європа.
06.50,11.25 Круті вибухи: Корал Гейблз.
07.45 Потрібна збірка.
08.10 Як це працює.
08.40 Руйнівники легенд: Аляска: другий спецвипуск.
09.35,01.40,05.00 Лабораторія вибухових ідей: Рятувальний човен.
10.30 Вижити за будь-яку ціну: Шотландія.
12.20,19.10,23.45 Top gear.
13.15 Грім серед ясного неба: Останнє коло.
14.10 П'ята передача.
14.35,02.40 Руйнівники легенд: Міцно за кермо тримайся, шофере!
15.30 Брудна робота: Висотний мийник скла.
16.25 Смертельний улов: Крута погода, круті проблеми.
17.20 Круті вибухи: Глазго.
18.15,04.05 Потрібна збірка.
18.45,04.35 Як це працює.
20.05,00.40 Золота лихоманка: Аляска: Больовий поріг.
21.00 Риба-меч: життя на гачку: Так близько і так далеко.
21.55 Пивовари: Античний ель.
22.50 Брудна робота: Пірнач за губками.
03.40 Блискавичні катастрофи.

АФІША



ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ
Великий зал. «Тор: 12.00, 14.20, 16.40, 19.10, 21.20
Малий зал. «Форсаж 5. Пограбування в Ріо»: 12.10, 14.30, 16.50, 19.20, 21.50.

ОРГАННИЙ ЗАЛ
7 травня, 18.30: Концерт органної музики (соліст – Віктор Білла, м. Київ).

8 травня, 18.30: Концерт духовної музики у виконанні Академічного камерного хору «Чернівці» (керівник – Надія Селезньова).
11 травня, 18.30: Концерт скрипкової та органної музки (виконавці – П. Чеботов, Л. Шапко, В. Білла).
12 травня, 18.30: Концерт солістки Чернівецької обласної філармонії, лауреата літературно-мистецької премії ім. С. Воробкевича Євгенії Нестеренко (фортепіано).

ОБЛМУЗДРАМТЕАТР
7 травня, 18.30: «Ілюзії вальсу»
8 травня, 12.00: «Жила собі Сироїжка»; 18.30: «Тустеп і різний мотлох».

ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР
8 травня, 12.00: «Як Лисиця Ведмедя обманювала».

ХУДОЖНІЙ МУЗЕЙ
Орнаментальне мистецтво Буковини кін. XIX – XX ст.
Образотворче мистецтво Буковини XVII – I пол. XX ст.
«Крізь призму сімейного щастя». Фотоконкурс.

УТ-1

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 «Ранкова молитва».
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 «Новини».
06.10,07.05,08.05 «Спорт».
06.15,07.10,08.10 «Погода».
06.20 «Вертикаль влади».
06.35 «Вертикаль влади».
06.45 «Православний календар».
07.25 «Автодрайв».
07.45 М/ф.
07.55 «Ера пам'яті».
08.15 «Огляд преси».
08.40 «Корисні поради».
09.00,21.00 «Підсумки дня».
09.20,11.00,12.10,12.50,13.20,-15.25,21.35 «Погода».
09.25 Урочистості з нагоди святкування Дня Перемоги.
10.55,18.15 «Друга смуга».
11.10 «В гостях у Д. Гордона».
12.00,15.00,18.20 «Новини».
12.15 «Хай щастить».
12.40 «Темний силует».
12.55 «Право на захист».
13.25 Т/с «Слідство ведуть ЗнаToКи».
15.15 Euronews.
15.30 Т/с «Автономка».
16.15 Т/с «Четверо танкістів і собака».
18.45 «Легко бути жінкою».
19.10 Концерт до Дня матері.
21.25 «Світ спорту».
21.40 «Щоденник «Євробачення-2011».
22.00 «Євробачення-2011». 1-й півфінал.
00.00,00.30 «Підсумки».
00.10 «Ера пам'яті».
00.15 «Вертикаль влади».
00.35 «Вертикаль влади».
00.50 «Корисні поради».
01.20 «Трійка», «Кено», «Максима».
01.25 «Підсумки дня».
01.50 «ТелеАкадемія».
02.55 Д/ф «Високе мистецтво. Тиціан».
03.25 Т/с «Слідство ведуть ЗнаToКи».
05.05 Т/с «Автономка».

«1+1»

06.00 «Служба розшуку дітей».
06.05 «Друга Світова війна: Сталін, нацисти та Захід».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з «1+1».
07.00,08.00,09.00,17.00,19.30,-23.35 «ТСН».
07.25 М/ф «Смурфи».
09.55,17.50 «Сімейні драми».
10.45 Х/ф «Сорокап'ятка».
12.25 Х/ф «Дозвольте тебе поцілувати».
14.10 Х/ф «Зозуля».
16.05 Д/ф «Рівень секретності – 18».
17.15 «Шість кадрів».
18.40 «Не бреши мені». «Дочку підозрюють у вбивстві».
20.10 «Міняю жінку-3».
21.30,22.10 Т/с «Інтерни». (2).
22.35 Д/ф «Ілюзія безпеки. Фарбована риба».
00.00 Х/ф «Наволоч». (2).
01.50 Т/с «Одружені. З дітьми».
02.35 Х/ф «Велика втеча».
05.20 Т/с «Принцеса цирку».

ІНТЕР

04.10 Х/ф «Брестська фортеця». (2)
06.30,07.10,07.35,08.10,08.35 «З новим ранком».
07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,-12.00,18.00 Новини.
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2».
10.05 Т/с «За загадкових обставин».
12.15 «Знак якості».
12.55 «Здоровенькі були».
13.55 «Судові справи».
14.50 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-7».
17.00 Т/с «Штрафбат».
18.10 «Всі свої».
19.00 Т/с «Обручка».
20.00 «Подробиці».
20.30 Т/с «Любов і розлука».
22.20 Т/с «Наркомівський обоз».
23.25 Д/ф «Фю Мкртчян. Історія самоти».
00.20 Х/ф «1941».
02.15 «Подробиці» – «Час».
02.45 Телевізійна служба розшуку дітей.
02.50 Д/с «Стівен Сігал: Правник».
03.10 Д/с «Повітряні бої-2».

ICTV

05.05,06.25,01.50,03.10 Погода.
05.10,02.45 Факти.
05.35,06.35 Світанок.
06.30,09.10,12.55,19.10,01.45 Спорт.
07.20 Х/ф «Ворог біля воріт».
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Х/ф «Ворог біля воріт».
10.50 Д/ф «Друга ударна. Вірна армія Власова».
12.45 Факти. День.
13.00 Д/ф «Брест: кріпосні герої».
14.15,20.10 Т/с «Легенда про Бомбера».
16.40 Т/с «Опери. Хроніки убивчого відділу».
18.45 Факти. Вечір.
19.15,00.50 Надзвичайні новини.
22.30 Х/ф «Американські гірки». (2).
01.55 Покер після опівночі.
03.15 Т/с «Герої-3».
04.00 Т/с «Чорний сніг-2».

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 «Час-Тайм»
06.15, 10.15, 13.10, 17.05 «Погода на курортах»
06.20, 23.15, 00.20 «Час спорту»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 22.15, 23.30 «Бізнес-час»
09.20, 11.20, 12.20, 14.10, 16.05, 17.55, 22.45 «Погода в Україні»
09.25, 00.30 «Автопілот-новини»
09.35, 13.20, 14.20 «5 елемент»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30 «Час новин»
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 00.25 «Погода у світі»
15.20 «Мотор-ТБ»
16.15 «Українські пристрасті»
17.20 «Переможний голос віруючого»
18.15 «Агроконтроль»
18.30 «Ось так»
18.45, 23.35 «Час новин-Чернівці»
19.00, 23.00, 00.00, 01.00 «Час новин» (рос. мов.)
19.25 «Час: важливо»
21.00 «Час»
21.50 «Народний контроль»

ТВА

6.00, 7.45, 20.30 Теми дня
6.30, 8.15, 20.55 Я маю право
6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 21.00, 00.05 Погода
6.45 Дитяча програма «Про казки»
7.15 Ранок надії
8.30 Т/С «Служба порятунку 112»
8.55, 15.50 Т/с «Чи боїшся ти темряви?»
9.20, 16.20 Т/С «Джин у домі»
9.45, 12.00, 21.25, 00.10 Познайомимось?
12.05, 13.00, 19.30, 21.30, 00.15 Панно Кохання
12.55 Щоб таємне стало відомим
14.30, 22.50, 4.35 Х/Ф «Сімнадцять миттєвостей весни»
16.50 Т/С «Лікарня»
17.20 Церква і світ
20.20 Щоб таємне стало відомим
21.10 Коронація Краси. Дайджест
2.45 Х/Ф «Був місяць травень»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00,05.15 Срібний апельсин.
06.50,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10 18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00,22.15 Т/с «Слід».
09.00 20.15 Т/с «Глухар. Продовження».
11.00 19.20 Т/с «Маруся. Повернення».
12.00 Т/с «Квиток у гарем».
13.00 «Хай говорять. Свято зі сльозами на очах».
15.40 Щиросерде зізнання.
16.10 Федеральний суддя.
17.15,04.00 Критична точка.
23.50 Т/с «Травма». (2).
00.50 Т/с «Диверсант-2: Кінець війни».
04.40 «Хай говорять».

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00 «Малятко»
07.10, 14.45, 14.45, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.25 «Погода»
08.00 «Купаж»
08.30 «Гама смаку»
08.45, 19.25, 21.55 «Афіша»
08.55 «Біографії»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.00 «Від героя до невдахи»
15.30 «Мальовнича планета»
16.00 «Євразія»
17.05 «Своїми очима»
17.55 Д/ф «Дивовижний світ авіації»
19.00 «Чернівецький репортер»
21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 20.15, 03.15 – «Музичний експрес»
06.45 – «Тайм-аут»
07.00 – «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00 – Спецвипуск «Новини»
08.20, 10.20, 13.00, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 - «Погода»
08.30 – М/ф
09.30 – «Світ слова» (рум. мов.)
10.25 - «Буковинський дивосвіт»
10.55 - «Жіночі долі» (рум. мов.)
11.25 – «Зорепад побажань». «Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00 — Т/ф
13.15 – «На музичній хвилі»
14.00 – «Країна талантів»
15.00, 00.25, 05.30 – «А музика звучить…»
16.00, 19.00, 21.30, 00.00 – «Новини»
16.25, 02.30 – «Роздуми про сокровенне»
17.30 – Т/ф «Грінізація»
17.55, 21.15 – «Спорт-тайм»
18.10 – «Студія «А-3»
19.30 – «Подіум її життя»
20.30 – «Час країни»
21.00 - «Вечірня казка»
22.00 – Х/ф «Хочу зробити зізнання» 2с.
01.20 – «З конкурсів і фестивалів»
02.45 – «Телелітопис краю»
04.00 – Х/ф

ТЕТ

06.30,15.45 «Твою маму!»
07.00,08.30 «Мультик з Лунтиком».
07.35 «Байдиківка».
08.05 «Телепузики».
09.10 «Єралаш».
09.20,18.05 Т/с «Хто у домі господар».
10.15 Т/с «Моя прекрасна нянька».
11.10 «Домашній ресторан».
12.05 «Звана вечеря».
13.00 «Давай одружимося».
13.55 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
14.50 «Теорія зради».
16.15,23.00 «Дім-2».
17.10 Т/с «Універ».
19.00 Т/с «Моя прекрасна нянька».
20.00 Т/с «Універ». (2).
21.00,00.00 Т/с «Реальні пацани». (2).
22.00 Т/с «Школа» (2).
00.55 «Дім-2». Спецвипуск.
01.20,06.00 Телемагазин.
01.50 «До світанку».

НТН

05.35 Х/ф «Інспектор карного розшуку».
07.00 Х/ф «Будні карного розшуку».
08.40 «Легенди Великої Вітчизняної».
09.00,22.00 Т/с «NCIS: Полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас».
12.00,00.00 Т/с «Детективи».
12.30,19.20 Т/с «Кріт».
13.30,01.00 Т/с «Суто англійські вбивства».
15.30 Х/ф «Кінець отамана».
18.30 «Речовий доказ». Торгівля дітьми.
19.00,21.30,00.30,02.45,05.10 «Свідок».
03.10 «Правда життя».
04.15 «Агенти впливу».
05.30 «Легенди бандитської Одеси».

СТБ

05.05 «Слідство вели…».
06.35 Т/с «Кулагін і партнери».
07.00 Т/с «Комісар Рекс».
08.55 Х/ф «Доставити за будь-яку ціну».
12.55 «Битва екстрасенсів. Боротьба континентів».
15.00 «Давай одружимося».
17.00 «Паралельний світ».
18.00,22.00 «Вікна-новини».
18.10 «Неймовірна правда про зірок».
19.55,22.25 «Правила життя. Дитсадок. Покалічене дитинство».
23.25 Т/с «Лікар Хаус».
00.25 Т/с «Клініка». (2).
01.35 «Вікна-спорт».
01.45 Х/ф «Любов земна».
03.15 «Нічний ефір».

НОВИЙ КАНАЛ

05.00 Руйнівники міфів.
05.45,06.55 Kids Time.
05.50 М/с «Нові пригоди Скубі Ду».
07.00,07.10,07.40 «Підйом».
07.05 Сміховинки.
07.30,09.00,19.00,00.40 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.05 Погода.
09.10 Х/ф «Крутий татко».
11.20 Т/с «Курсанти».
13.50 Т/с «Татусеві дочки».
14.45,15.50 Teen Time.
14.50 Т/с «Дрейк і Джош».
15.55 Т/с «Друзі».
16.50,23.40 Т/с «Бальзаківський вік, або Всі чоловіки сво...»
17.55,20.40 Т/с «Вороніни».
19.15,01.00 Спортрепортер.
19.35 Знову разом.
21.45 Хочеш? Співай!
22.45 Т/с «Щасливі разом». (2).
01.10 Х/ф «Шлюбні ігри земних мешканців». (2).
02.30 Зона ночі. Культура.
02.35 Реальний майстер-клас.
03.25 Дуель.
03.40,04.55 Зона ночі.
03.45 Іван Мазепа.
04.45 З полону на волю.

К1

06.45 «Ілюзії сучасності».
07.10 «Ранок на К1».
08.10 «Далекі родичі».
08.40,20.30 «Дурні. Дороги. Гроші».
09.00,17.50 «Галілео».
09.45,20.55 Т/с «Двоє з половиною чоловіків».
10.40,22.50 «Солдати й офіцери».
11.30,18.30 Т/с «Солдати».
14.10,21.50,01.00 Т/с «Зоряна брама».
16.00,01.40 Т/с «Ксена – принцеса-воїн».
18.15 «Кохання у великому будинку».
23.45 «15 хвилин до завтра».
00.10 «Прихована реальність».
03.00 Т/с «Полтергейст».
03.50 «Нічне життя».

МЕГА

06.00,06.50 Руйнівники міфів.
07.40 Ударна хвиля.
08.40 Жертви природи.
09.40,10.30,11.30 Останні нацисти.
12.30,13.30 Гладіатори Другої Світової.
14.30 Таємниці Адольфа Гітлера.
15.30,16.20 Убити Гітлера.
17.20,17.50,21.10 Шукачі.
18.40,22.00 Кремль-9.
19.30,22.40 Намедні.
20.20 Секретні історії.
23.30,02.00 Божевільні.
00.20 Малобританія.
01.00 Покер-дуель-2.
02.40 Міста підземного світу.
03.30,05.00 Ігри патріотів.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Мега-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Сум'яття з «Жуком».
06.25 П'ята передача.
06.50,11.25 Круті вибухи: Глазго.
07.45 Потрібна збірка.
08.10 Як це працює.
08.40 Руйнівники легенд: Міцно за кермо тримайся, шофере!
09.35,01.40,05.00 Лабораторія вибухових ідей: Поліцейський «двигуногасник».
10.30 Вижити за будь-яку ціну: Сахара.
12.20,19.10,23.45 Top gear.
13.15 Крутий тюнінг: Машина для тюнінгу.
14.10 П'ята передача.
14.35,02.40 Руйнівники легенд: Закручені кулі.
15.30 Брудна робота: Пірнач за губками.
16.25 Смертельний улов: Люди смертні.
17.20 Круті вибухи: Бермуди.
18.15,04.05 Потрібна збірка.
18.45,04.35 Як це працює.
20.05,00.40 Демонтаж: Вікна.
20.35,01.10 Демонтаж: Вогнетривкі матеріали.
21.00 Грандіозні переїзди: Містатитани.
21.55 Гігантські кораблі: Go Sars.
22.50 Брудна робота: Обдирач кедрової кори.
03.40 Блискавичні катастрофи.

У ХОТИНСЬКІЙ ФОРТЕЦІ ВІДБУЛАСЯ «БИТВА НАЦІЙ»

Масштабне і концептуальне середньовічне видовище реконструювали буковинцям учасники другого міжнародного фестивалю «Битва націй»: автентичний одяг, лицарські обладунки, ремісницькі вироби, різноманітні страви, квас і навіть пиво, виготовлене за стародавніми рецептами! Ось, наприклад, у справжньому середньовічному таборі член збірої Італії Тоні готує до бою свій обладунок, виготовлений у кінці XIV століття.

– Таку носили колись італійські лицарі епохи середньовіччя. Бачите, це не суцільна кольчуга, вона складається з багатьох пластинок. Сьогодні я вдягну її на бій!

Вага такого лицарського «костюмчика» – понад 20 кілограмів, ще 2 кілограми важить меч.

Між іншим, італійці в Україну завітали вперше. Крім вже традиційних учасників таких лицарських бойовиськ – збірних з Росії, України, Білорусі, Польщі та Німеччини, у Хотині змагалися ще й бійці з провінції Квебек (Канада).

Від ранку до вечора на ристалищі лицарі билися «один на один», «п'ять на п'ять», а також сходилися у видовищних масових боях «21 на 21», рясно проливаючи піт, а інколи й кров. Адже під час таких поєдинків без травм не обійтися.

На жаль, фінальні бої збірна Україна програла збірній Росії. А нагороду за кращий історичний костюм здобули квебекці.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

УТ-1

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 «Ранкова молитва».
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 «Новини».
06.10,07.05,08.05 «Спорт».
06.15,07.10,08.10 «Погода».
06.20 «Вертикаль влади».
06.35 «Вертикаль влади».
06.45 «Православний календар».
07.15 «Ера бізнесу».
07.25 «Автодрайв».
07.45 «Соціальний компас».
07.55 «Ера пам'яті».
08.15 «Огляд преси».
08.20 «Щоденник «Євробачення».
08.40 «Корисні поради».
09.00,21.00 «Підсумки дня».
09.25 «На зв'язку з урядом».
09.45,18.15 «Друга смуга».
09.50,11.00,12.20,13.25,22.40 «Погода».
10.00 «Легко бути жінкою».
11.10 «В гостях у Д. Гордона».
12.00,15.00,18.20 «Новини».
12.10,18.40,21.30 «Діловий світ».
12.25 «Кордон держави».
12.40 Д/ф «Благословенна».
13.30 Т/с «Слідство ведуть ЗнаToКи».
15.15 Euronews.
15.25 «Діловий світ». Агросектор.
15.30 Т/с «Автономка».
16.15 Т/с «Четверо танкістів і собака».
18.55 Футбол. Кубок України. Півфінал. «Шахтар» (Донецьк) – «Дніпро» (Дніпропетровськ).
19.50 Під час перерви – «Погода».
20.55 «Офіційна хроніка».
21.25 «Світ спорту».
21.45 «Досвід».
22.45 «Мегалот».
22.50 «Суперлото», «Трійка», «Кено».
23.00,00.00,00.30 «Підсумки».
23.10 «Ера пам'яті».
23.15 «Від першої особи».
23.50 «Погода».
00.10 «Спорт».
00.15 «Вертикаль влади».
00.35 «Вертикаль влади»,
00.50 «Корисні поради».
01.20 «Підсумки дня».
01.45 «ТелеАкадемія».
02.45 Д/ф «Благословенна».
03.35 Т/с «Слідство ведуть ЗнаToКи».
05.05 Т/с «Автономка».
05.50 «Діловий світ». Агросектор.

«1+1»

06.00 «Служба розшуку дітей».
06.05 «Друга Світова війна: Сталін, нацисти та Захід».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з «1+1».
07.00,08.00,09.00,17.00,19.30,23.25-,01.25 «ТСН».
07.25 М/ф «Смурфи».
09.55,17.50 «Сімейні драми».
10.50 «Не бреши мені». «Дітям не подобається новий мамин друг».
11.50 Д/ф «Ілюзія безпеки. Фарбована риба».
12.40 «Анатомія слави».
13.30 «Розкішне життя».
14.25,23.50 Х/ф «Другий фронт».
16.05 Д/ф «Рівень секретності – 18».
17.15 «Шість кадрів».
18.40 «Не бреши мені». «Батьки шукають сина».
20.10 «Пекельна кухня».
21.25,22.00 Т/с «Інтерни». (2).
22.25 Д/ф «Ілюзія безпеки. Дорога алергія».
01.40 Т/с «Одружені. З дітьми».
02.50 Т/с «Принцеса цирку».

ІНТЕР

04.50,14.50 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-7».
06.30,07.10,07.35,08.10,08.35 «З новим ранком».
07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,12.00-,18.00 Новини.
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2».
10.05 Т/с «За загадкових обставин».
12.15 «Знак якості».
13.00 «Здоровенькі були».
13.55 «Судові справи».
17.00 Т/с «Штрафбат».
18.10 «Всі свої».
19.00 Т/с «Обручка».
20.00 «Подробиці».
20.30 Т/с «Любов і розлука».
22.20 Т/с «Наркомівський обоз».
23.20 Д/ф «Таємниці століття». «Дві війни Івана Кожедуба».
00.25 Х/ф «Легенди осені». (2).
02.30 Подробиці.
03.05 Телевізійна служба розшуку дітей.
03.10 Д/с «Повітряні бої-2».

ICTV

05.00 Служба розшуку дітей.
05.05,06.30,01.55,03.15 Погода.
05.10,02.50 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.25 Ділові факти.
06.35,09.25,13.00,19.10,01.50 Спорт.
07.25 Під прицілом.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,00.55 Надзвичайні новини.
10.30,16.35 Т/с «Опери. Хроніки убивчого відділу».
12.35,14.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.05 Провокатор.
14.10,20.10 Т/с «Легенда про Бомбера».
18.45 Факти. Вечір.
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45 Х/ф «Пандорум». (2).
02.00 Покер після опівночі.
03.20 Т/с «Герої-3».
04.00 Т/с «Чорний сніг-2».

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 «Час-Тайм»
06.15, 10.15, 13.10 «Погода на курортах»
06.20, 23.15, 00.20 «Час спорту»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10 «Бізнес-час»
09.20, 11.20, 12.10, 14.10, 16.10, 17.50, 22.45 «Погода в Україні»
09.25, 00.30 «Автопілот-новини»
09.35, 18.45, 23.35 «Час новин-Чернівці»
09.50, 18.30 «Ось так»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16. 00, 17.00, 18.00, 20.30 «Час новин»
10.30, 11.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 18.20, 00.25 «Погода у світі»
12.15 «Сканер»
13.20, 14.20 «5 елемент»
15.20 «Здорові історії»
16.20 «Арсенал»
17.20 «Переможний голос віруючого»
19.00, 23.00, 00.00, 01.00 «Час новин» (рос. мов.)
19.25 «Час: важливо»
21.00 «Час»
21.50 «Акцент»
22.15, 23.30 «Бізнес-час»

ТВА

6.00, 7.45, 20.30, 00.05, 4.00 Теми дня
6.30, 8.15, 21.00, 4.30 Я маю право
6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 21.05, 00.35 Погода
6.40 Дитяча програма «Про казки»
7.15 Ранок надії
8.30 Т/С «Служба порятунку 112»
8.55, 16.00Т/С «Чи боїшся ти темряви?»
9.20, 16.25 Т/С «Джин у домі»
9.50, 12.00, 21.25, 00.40 Познайомимось?
12.05, 13.00, 19.30, 21.35, 00.50 Панно Кохання
12.55 Щоб таємне стало відомим
14.30 Коронація Краси. Дайджест
14.45, 22.50, 2.45 Х/Ф «Сімнадцять миттєвостей весни»
16.50 Т/С «Лікарня»
17.20 Церква і світ
20.20 Щоб таємне стало відомим
21.10 Коронація Краси. Дайджест
4.35 1 на 1 з Миколою Вереснем

ТРК «УКРАЇНА»

06.00,05.15 Срібний апельсин.
06.50,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10 18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00,22.15 Т/с «Слід».
09.00 20.15 Т/с «Глухар. Продовження».
11.00 19.20 Т/с «Маруся. Повернення».
12.00 Т/с «Квиток у гарем».
13.00 «Хай говорять. Філенька проти Коленьки».
15.40 Щиросерде зізнання.
16.10 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
23.50 Т/с «Травма». (2).
00.50 Т/с «Диверсант-2: Кінець війни».
04.30 «Хай говорять».

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.30 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.45, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.00, 15.30 «Мальовнича планета»
08.55 Д/ф «Дивовижний світ авіації»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.00 «Від героя до невдахи»
16.00 «Євразія»
17.05 «Своїми очима»
17.55 Д/ф «Дивовижний світ авіації»
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 – «Музичний експрес»
06.45 – «Тайм-аут»
07.00 – «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 – «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.55, 00.20 - «Погода»
08.30 – М/ф
09.30 – «Жіночі долі» (рум. мов)
10.25 – «Буковинчики - веселинчики»
11.00 – «Пам'ять»
11.30, 17.30 – \"Зорепад побажань\". \"Сузір\'я почуттів\".(-рум. мов.)
12.00 — Т/ф
13.20 – «Моє сонечко»
14.00 – «Реалії»
15.00, 00.25, 05.30 – «А музика звучить…»
16.25, 02.30 – «Невигадані історії»
17.55 – «Експромт»
18.30 – «Буковинська родина»
19.30 – «Формула успіху»
20.30 – «Час країни»
21.00 – «Вечірня казка»
21.50 – «Служба розшуку дітей»
22.00, 04.00 – Х/ф
01.20 – «З конкурсів і фестивалів»
03.00 – «Палітра»

ТЕТ

06.30,15.45 «Твою маму!»
07.00,08.30 «Мультик з Лунтиком».
07.35 «Байдиківка».
08.05 «Телепузики».
09.10 «Єралаш».
09.20,18.05 Т/с «Хто у домі господар».
10.15 Т/с «Моя прекрасна нянька».
11.10 «Домашній ресторан».
12.05 «Звана вечеря».
13.00 «Давай одружимося».
13.55 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
14.50 «Теорія зради».
16.15,23.00 «Дім-2».
17.10 Т/с «Універ».
19.00 Т/с «Моя прекрасна нянька».
20.00 Т/с «Універ». (2).
21.00,00.00 Т/с «Реальні пацани». (2).
22.00 Т/с «Школа». (2).
00.55 «Дім-2». Спецвипуск.
01.20,06.00 Телемагазин.
01.50 «До світанку».

НТН

05.55 Х/ф «Кінець отамана».
08.30 «Легальний дохід».
08.40,19.00,21.30,01.30,03.40,05.00 «Свідок».
09.00,22.00 Т/с «NCIS: Полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас».
12.00,00.00 Т/с «Детективи».
12.35,19.20 Т/с «Кріт».
13.30,01.55 Т/с «Суто англійські вбивства».
15.35 Х/ф «Подвиг Одеси».
16.45 Х/ф «Транссибірський експрес».
18.30 «Правда життя». Руйнівники родинних стереотипів.
00.30 «Покер Дуель».
04.05 «Правда життя».
04.35 «Агенти впливу».
05.20 «Легенди бандитської Одеси».

СТБ

05.35 «Слідство вели...».
06.20 Т/с «Кулагін і партнери».
06.45 Т/с «Комісар Рекс».
09.45 Х/ф «Час збирати камені».
11.50 «Правила життя. Дитсадок. Покалічене дитинство».
15.00 «Давай одружимося».
17.00 «Паралельний світ».
18.00,22.00 «Вікна-новини».
18.10 «Неймовірна правда про зірок».
19.00 «Зіркове життя. Зіркові вдівці».
20.00 «Російські сенсації. Лоліта. Таємниці понівеченої душі».
20.55 «Російські сенсації. Доріжка до слави».
22.25 «Очна ставка. Вони не пробачать».
23.25 Т/с «Лікар Хаус».
00.30 Т/с «Клініка». (2).
01.35 «Вікна-спорт».
01.45 «Бізнес +».
01.50 Х/ф «Доля».
03.20 «Нічний ефір».

НОВИЙ КАНАЛ

05.00 Руйнівники міфів.
05.45,06.55 Kids Time.
05.50 М/с «Нові пригоди Скубі Ду».
07.00,07.10,07.40 «Підйом».
07.05 Сміховинки.
07.30,09.00,19.00,00.50 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.10 Погода.
09.10 Х/ф «Джинси-талісман».
11.40 Т/с «Курсанти».
14.25 Т/с «Татусеві дочки».
14.45,15.50 Teen Time.
14.50 Т/с «Дрейк і Джош».
15.55 Т/с «Друзі».
16.50,23.45 Т/с «Бальзаківський вік, або Всі чоловіки сво...»
17.55,20.50 Т/с «Вороніни».
19.15,01.05 Спортрепортер.
19.35 Здрастуйте, я – ваша мама!
21.50 Зроби мені смішно.
22.50 Т/с «Щасливі разом». (2).
01.15 Служба розшуку дітей.
01.20 Х/ф «Поетична Джастіс». (2).
03.05 Зона ночі. Культура.
03.10 Невгомонний Пантелеймон.
03.40 Моє серце пронизує ножами.
04.05,04.55 Зона ночі.
04.10 Хто лікував рани козакам?
04.20 Рідні стіни.
04.35 Світ Юрія Дрогобича.
04.50 Тася.

К1

06.45,09.00,17.50 «Галілео».
07.10 «Ранок на К1».
08.10 «Далекі родичі».
08.40,20.30 «Дурні. Дороги. Гроші».
09.45,20.55 Т/с «Двоє з половиною чоловіків».
10.40,22.50 «Солдати й офіцери».
11.30,18.30 Т/с «Солдати».
14.10,21.50,01.00 Т/с «Зоряна брама».
16.00,01.40 Т/с «Ксена – принцеса-воїн».
18.15 «Кохання у великому будинку».
23.45 «15 хвилин до завтра».
00.10 «Теорія неймовірності».
03.00 Т/с «Полтергейст».
03.50 «Нічне життя».

МЕГА

06.00,06.50 Руйнівники міфів.
07.40,12.20 Ударна хвиля.
08.40,13.10 Жертви природи.
09.40,14.10 Теорія правди.
10.30 Інки: велике повстання.
11.30,16.00 Гладіатори Другої Світової.
15.00 В'єтнам: невідома війна.
16.50,20.20 Секретні історії.
17.40,21.10 Шукачі.
18.40,22.00 Кремль-9.
19.30,22.40 Намедні.
23.30,01.00 Божевільні.
00.20 Малобританія.
02.00 Міста підземного світу.
03.00,05.00 Ігри патріотів.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Мега-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Сум'яття з «Жуком».
06.25 П'ята передача.
06.50,11.25 Круті вибухи: Бермуди.
07.45 Потрібна збірка.
08.10 Як це працює.
08.40 Руйнівники легенд: Закручені кулі.
09.35,01.40,05.00 Лабораторія вибухових ідей: Катапульта для катера.
10.30 Вижити за будь-яку ціну: Сахара.
12.20,19.10,23.45 Top gear.
13.15 Крутий тюнінг: Божевільний донор нирки.
14.10 П'ята передача.
14.35,02.40 Руйнівники легенд: Терміти і лід.
15.30 Брудна робота: Обдирач кедрової кори.
16.25 Смертельний улов: Свіжа кров.
17.20 Круті вибухи: Фоксберг.
18.15,04.05 Як це влаштовано?: Туалети/Шашличниці/Підлогові терези/Каталітичний глушник.
18.45,04.35 Як це працює.
20.05,00.40 У гонитві за ураганом: 2010 рік: позаду вихору.
21.00 Вижити удвох: Під проливним дощем.
21.55 Лісоповал на болотах: Дедалі гірше і гірше.
22.50 Брудна робота: Термітник.
03.40 Блискавичні катастрофи.

ПРИВАБЛИВІСТЬ ЧОЛОВІКА У ДОВЖИНІ ПАЛЬЦЯ

Сексологи Женевського університету стверджують, що сексуальність чоловіка можна визначити … всього лише по одному пальцю – безіменному. Представники сильної статі, в яких безіменні пальці рук довші, ніж вказівні, більш сексуальні.

Як виявилося, в таких чоловіків виробляється більше статевого гормону – тестостерону. І чим більша різниця в довжині між середнім і безіменним пальцем, тим більше гормону.

Лікарі довели, що у чоловіків з довгими безіменними пальцями більш симетричні риси обличчя, нижчий голос і привабливіший для жінок запах тіла. Потяг жінок до таких чоловіків зашкалює, навіть якщо вони не звертали уваги на довжину їхніх пальців.

ЛІТЕРАТУРНИЙ КОНКУРС – БЕЗ ЛАУРЕАТА

З нагоди фіналу літературного конкурсу імені Вадима Коваля, нещодавно пройшла вже традиційна дефіляда молодих авторів. Цього року в конкурсі взяли участь сімнадцять учасників.

Довідка «Версій»:

Літературний конкурс імені Вадима Коваля заснований 2002-го року відділом у справах сім'ї та молоді міської ради, міським центром соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді, за ініціативи Чернівецької обласної молодіжної мистецької організації «СОКІЛ».

У конкурсі є дві вікові групи: від 0 до 18 років і від 18 до 35 років. Конкурсом передбачено три номінації: поезія, проза та драматургія, критика та есеїстка.

За підсумками роботи журі переможцю зазвичай надається титул лауреата конкурсу і видається книжка, фінансована коштом міського бюджету. Таким чином, від 2002-го року свої перші книжки отримали 12 авторів. Видано 2 антології найкращих текстів: «Вигране» і «70 віршів».

– Ми не маємо на меті відділити кращих від гірших, а намагаємося робити щось схоже на творчу майстерню, де члени журі діляться досвідом і конструктивною критикою, – зауважив **організатор конкурсу Микола АНТОФІЙЧУК**.

Тож цього року в ролі порадників і суддів були колишні лауреати конкурсу ім. В. Коваля – Інга Кейван і Остап Ножак і літературний критик Олександр Бойченко. Лауреата конкурсу журі не визначило. Натомість дипломантами у номінації проза та драматургія стали Марина Єщенко (Київ) і Євгенія Сеник (Київ), у номінації проза – Ірина Тригуб (Львів). Заохочувальні призи дістали Андрій Тужиков (проза) та Любомира Воєвітка (поезія). Особливий приз від Міжнародного поетичного фестивалю «Meridian Chernowitz» – можливість виступити на фестивалі – отримала Наталя Єрьоменко (поезія).

Крім того, організатори підготували для публіки чимало сюрпризів. Зокрема, Олесандр Бойченко презентував посмертне видання Василя Кожелянка – роман «Ефіопська Січ».

– Це роман, в якому ми побачимо основні риси «кожелянкової прози»: альтернативна історія, астральні битви. А щодо головного героя, то протягом усього роману ним керують два мотиви: мати (дієслово) і зрадити. Персонаж зраджує для того, щоби мати. На цьому й вибудувана сюжетна лінія роману й життєва доля героя, – зазначає **Олександр БОЙЧЕНКО**.

Спеціальним гостем став український поет, видавець, директор видавництва «А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА» – Іван Малкович.

«Десертом» вечора став виступ українсько-польського гурту «DagaDana». Колектив здивував публіку сміливим поєднанням джазу, фолку, drum&bass і електроніки. Незвичайності та безпосередності додали окарини, гармоніки, дитячі іграшки, брязкальця, світилки та іграшкові музичні інструменти, які музиканти використовували під час виступу.

Анастасія ПОЛІЩУК, «Версії»

Приватне підприємство «Нива-В.Ш.» (м. Київ, вул. Паньківська, 5) проводить прилюдні торги по реалізації арештованого нерухомого майна, належного Загороднюку Віталію Анатолійовичу, /м. Новодністровськ, вул. Лісова, 26, ід. номер 2668413293/, а саме: Лот № 1. житловий будинок з належними до нього господарськими будівлями та спорудами, загальною площею 230,12 м.кв., та знаходиться за адресою: м. Новодністровськ, вул. Лісова, 26. Фундаменти - бетонні стрічкові; стіни і перегородки – цегляні, оштукатурені; перекриття – залізобетонні плити, дах, покрівля – двоскатний, металочерепиця; вікна – металопластикові; двері – дерев"яні; підлога – керамічна плитка, дубовий парке. Інженерне устаткування – електрозабезпечення; газопостачання, індивідуальне водопостачання, каналізація, супутникове телебачення, телефон. Стартова (початкова) ціна – 453601,00 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 67994,79 грн. без ПДВ. Прилюдні торги відбудуться 23 травня 2011 року о 12:00 год., за адресою: м. Новодністровськ, мікрорайон Діброва, гурт. 1В, (ВДВС Новодністровського МУЮ). Реєстрація припиняється 23 травня 2011 року об 11:00 год. Ознайомитися з майном можна кожен робочий день за його місцезнаходженням, звернувшись до організатора прилюдних торгів. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для реєстрації за адресою: м. Чернівці, вул. Севастопольська, 18-а Філія 26 ПП "Нива-В.Ш.". Гарантійний внесок вноситься на поточний рахунок № 26008228003200 в АКІБ „УкрСиббанк", МФО 351005, ЄДРПОУ 33668915, ІПН 336689104678, одержувач: ПП „Нива-В.Ш.", призначення платежу: гарантійний внесок для філії 26 по договору 269118. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом десяти днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів, не враховуючи дня проведення прилюдних торгів, вихідних і святкових днів. Майно реалізується за кошти і в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ КБ «Приват Банк», / м. Чернівці, вул. Стасюка, 14./. Довідки за телефоном: 0372 583339.

УТ-1

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 «Ранкова молитва».
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 «Новини».
06.10,07.05,08.05 «Спорт».
06.15,07.10,08.10 «Погода».
06.20 «Вертикаль влади».
06.35 «Вертикаль влади».
06.45 «Православний календар».
07.15 «Ера бізнесу».
07.25 «Автодрайв».
07.45 М/ф.
07.55 «Ера пам'яті».
08.15 «Огляд преси».
08.40 «Корисні поради».
09.00,21.00 «Підсумки дня».
09.25 «Книга.ua».
09.45,18.15 «Друга смуга».
09.50,11.00,12.20,13.20,19.25,21.35 «Погода».
10.00 «Легко бути жінкою».
11.10 «Здоров'я».
12.00,15.00,18.20 «Новини».
12.10,18.45,21.25 «Діловий світ».
12.25 «Аудієнція». Країни від А до Я.
12.50 Д/ф «Донецьк та його команда».
13.25 Т/с «Слідство ведуть ЗнаToКи».
15.15 Euronews.
15.25 «Діловий світ». Агросектор.
15.30 Т/с «Автономка».
16.15 Т/с «Четверо танкістів і собака».
19.00 «Про головне».
19.35 «Чоловічий клуб. Богатирські ігри».
20.40 «На добраніч, діти».
20.55 «Офіційна хроніка».
21.40 «Щоденник «Євробачення-2011».
22.00 «Євробачення-2011». 2-й півфінал.
00.00,00.30 «Підсумки».
00.10 «Ера пам'яті».
00.15 «Вертикаль влади»,
00.35 «Вертикаль влади».
00.50 «Корисні поради».
01.20 «Трійка», «Кено», «Максима».
01.25 «Підсумки дня».
01.55 «After Live» (За лаштунками «Шустер-Live»).
02.20 «ТелеАкадемія».
03.25 Т/с «Слідство ведуть ЗнаToКи».
05.05 Т/с «Автономка».
05.50 «Діловий світ». Агросектор.

«1+1»

06.05 «Служба розшуку дітей».
06.10 Т/с «Тільки кохання».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з «1+1».
07.00,08.00,09.00,17.00,19.30,23.25 «ТСН».
07.25 М/ф «Смурфи».
09.55,17.50 «Сімейні драми».
10.50 «Не бреши мені». «Дочка думає, що мати заздрить її першому коханню».
11.50 Т/с «Шість кадрів».
12.15,23.50 Х/ф «Сісі – прекрасна імператриця».
16.05 Д/ф «Рівень секретності – 18».
17.15 «Шість кадрів».
18.40 «Не бреши мені». «Доросла дочка не вірить, що її мати – самогубиця».
20.10 Х/ф «Іван Васильович змінює професію».
22.00 Т/с «Інтерни». (2).
22.25 Д/ф «Ілюзія безпеки. Шампунь на вашу голову».
03.20 Т/с «Принцеса цирку».

ІНТЕР

04.50,14.50 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-7».
06.30,07.10,07.35,08.10,08.35 «З новим ранком».
07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,-12.00,18.00 Новини.
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2».
10.05 Т/с «За загадкових обставин».
12.15 «Знак якості».
12.55 «Здоровенькі були».
13.55 «Судові справи».
16.55 Т/с «Штрафбат».
18.10 «Всі свої».
19.00 Т/с «Обручка».
20.00 «Подробиці».
20.30 Т/с «Любов і розлука».
22.20 Т/с «Наркомівський обоз».
00.20 Д/ф «Актори-фронтовики».
01.10 Х/ф «Сім років у Тибеті». (2).
03.20 Подробиці.
03.50 Телевізійна служба розшуку дітей.
03.55 Д/с «Повітряні бої-2».

ICTV

05.15,06.30,01.45,03.05 Погода.
05.20,02.40 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.25 Ділові факти.
06.35,09.25,13.00,19.10,01.40 Спорт.
07.25 Провокатор.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,00.45 Надзвичайні новини.
10.30,16.35 Т/с «Опери. Хроніки убивчого відділу».
12.30,14.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.05 Під прицілом.
14.15,20.10 Т/с «Легенда про Бомбера».
18.45 Факти. Вечір.
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45 Х/ф «Принц пістолетів». (2).
01.50 Покер після опівночі.
03.10 Т/с «Герої-3».
03.55 Т/с «Чорний сніг-2».

5 КАНАЛ

06.01, 23.00 «Час-Тайм»
06.15, 10.15, 13.10 «Погода на курортах»
06.20, 23.15, 00.20 «Час спорту»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 23.30 «Бізнес-час»
09.20, 11.20, 12.20, 14.10, 16.10, 17.50 «Погода в Україні»
09.25, 00.30 «Автопілот-новини»
09.35, 18.45, 23.35 «Час новин-Чернівці»
09.50, 18.30 «Ось так»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30 «Час новин»
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 18.20, 00.25 «Погода у світі»
13.20, 14.20 «5 елемент»
15.20 «Життя в задоволення»
16.20 «Драйв»
16.40 «Трансмісія»
17.20 «Переможний голос віруючого»
19.00, 00.00 «Час новин» (рос. мов.)
19.25 «Час: важливо»
21.00 «Час»
21.30, 01.00 «РесПубліка з А. Безулик»

ТВА

6.00, 7.45, 20.30, 00.20, 4.40 Теми дня
6.30, 8.15, 21.00, 5.05 Я маю право
6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 21.05, 00.50, 5.10 Погода
6.45 Дитяча програма «Про казки»
7.15 Ранок надії
8.30 Т/С «Служба порятунку 112»
8.55, 16.00 Т/С «Чи боїшся ти темряви?»
9.20, 16.25 Т/С «Джин у домі»
9.50, 12.00, 21.25, 00.55 Познайомимось?
12.05, 13.00, 19.30, 21.35, 1.00 Панно Кохання
12.55 Щоб таємне стало відомим
14.30 Коронація Краси. Дайджест
14.45, 23.00, 3.25 Х/Ф «Сімнадцять миттєвостей весни»
16.50 Т/С «Лікарня»
17.20 Церква і світ
21.10 Коронація Краси. Дайджест
22.15 Політична кухня
5.15 Радіус

ТРК «УКРАЇНА»

06.00,05.15 Срібний апельсин.
06.50,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10 18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00,22.15 Т/с «Слід».
09.00 20.15 Т/с «Глухар. Продовження».
11.00 19.20 Т/с «Маруся. Повернення».
12.00 Т/с «Заєць, засмажений по-берлінськи».
13.00 «Хай говорять. Палата номер шість».
15.40 Щиросерде зізнання.
16.10 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
23.50 Т/с «Травма». (2).
00.50 Т/с «Диверсант-2: Кінець війни».
04.30 «Хай говорять».

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.30 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.45, 14.45, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.00, 15.30 «Мальовнича планета»
08.55, 17.55 Д/ф «Дивовижний світ авіації»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.00 «Від героя до невдахи»
16.00 «Євразія»
17.05 «Своїми очима»
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 – «Музичний експрес»
06.45 – «Тайм-аут»
07.00 – «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 – «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 - «Погода»
08.30 – М/ф
09.30 – «Буковинський дивосвіт»
10.25 – «Між минулим та майбутнім» (рум. мов.)
10.55 – «Новини» (рум. мов.)
11.10 – «Зав'язь»
11.40, 17.30 – «Зорепад побажань». "Сузір'я почуттів" (рум. мов.).
12.00, 14.15 – Т/ф
13.20 – «Буковинчики-веселинчики»
14.00 – «Новини» (рум. мов.)
15.00, 00.25, 05.30 – «А музика звучить»
16.25 – «Будьте здорові»
18.00 – «Студія «А-3»
19.30 – «Калинові острови»
20.00 – «Лідери якості»
20.30 – «Час країни»
21.00 – «Вечірня казка»
22.00, 04.00 – Х/ф
01.20 – «З конкурсів і фестивалів»
02.30 – «Подіум її життя»

ТЕТ

06.30,15.45 «Твою маму!»
07.00,08.30 «Мультик з Лунтиком».
07.35 «Байдиківка».
08.05 «Телепузики».
09.10 «Єралаш».
09.20,18.05 Т/с «Хто у домі господар».
10.15 Т/с «Моя прекрасна нянька».
11.10 «Домашній ресторан».
12.05 «Звана вечеря».
13.00 «Давай одружимося».
13.55 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
14.50 «Теорія зради».
16.15,23.00 «Дім-2».
17.10 Т/с «Універ».
19.00 Т/с «Моя прекрасна нянька»,
20.00 Т/с «Універ». (2).
21.00,00.00 Т/с «Реальні пацани». (2).
22.00 Т/с «Школа». (2).
00.55 «Дім-2». Спецвипуск.
01.20,06.00 Телемагазин.
01.50 «До світанку».

НТН

05.45 Х/ф «Транссибірський експрес».
07.15 Х/ф «Подвиг Одеси».
08.30 «Легальний дохід».
08.40,19.00,21.30,01.30,03.40,05.05 «Свідок».
09.00,22.00 Т/с «NCIS: Полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас».
12.00,00.00 Т/с «Детективи».
12.35,19.20 Т/с «Кріт».
13.30,01.50 Т/с «Суто англійські вбивства».
15.35 Х/ф «Подвиг Одеси».
17.00 Х/ф «Маньчжурський варіант».
18.30 «Легенди карного розшуку». Банда артистів.
00.30 «Покер Дуель».
04.05 «Правда життя».
04.35 «Агенти впливу».
05.25 «Легенди бандитської Одеси».

СТБ

05.40 «Слідство вели...».
06.25,02.20 «Бізнес +».
06.30 Т/с «Кулагін і партнери».
06.55 Т/с «Комісар Рекс».
09.55 Х/ф «Акція».
11.55 «Нез'ясовно, але факт».
12.50 «Битва екстрасенсів».
13.55 «Очна ставка. Вони не пробачать».
15.00 «Давай одружимося».
17.00 «Паралельний світ».
18.00,22.00 «Вікна-новини».
18.10 «Неймовірна правда про зірок».
19.10 «Моя правда. Л. Гурченко. «Будь ласка, не вмирай...»
20.10,22.35 «Холостяк».
23.05 «Холостяк. Як вийти заміж».
00.20 Т/с «Лікар Хаус».
01.20 Т/с «Клініка». (2).
02.10 «Вікна-спорт».
02.25 Х/ф «Доля».
03.30 «Нічний ефір».

НОВИЙ КАНАЛ

05.00 Руйнівники міфів.
05.45,06.55 Kids Time.
05.50 М/с «Нові пригоди Скубі Ду».
07.00,07.10,07.40 «Підйом».
07.05 Сміховинки.
07.30,09.00,19.00,00.40 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.00 Погода.
09.10 Х/ф «Хто такий Гаррі Крамб?»
11.15 Т/с «Курсанти».
13.50 Т/с «Татусеві дочки».
14.45,15.50 Teen Time.
14.50 Т/с «Дрейк і Джош».
15.55 Т/с «Друзі».
16.55,23.40 Т/с «Бальзаківський вік, або Всі чоловіки сво...»
17.55,20.35 Т/с «Вороніни».
19.15,00.55 Спортрепортер.
19.35 Смішно до болю.
21.40 Мрії збуваються.
22.45 Т/с «Щасливі разом». (2).
01.05 Служба розшуку дітей.
01.10 Х/ф «Джилліан у день народження».
02.35 Зона ночі. Культура.
02.40 Хто вони – діти-індиго?
03.10 Життя в обіймах кольорів.
03.20,04.20,04.50 Зона ночі.
03.25 Зірка Вавілова.
04.10 Та, яка поряд.
04.25 Чорний колір порятунку.

К1

06.45,09.00,17.50 «Галілео».
07.10 «Ранок на К1».
08.10 «Далекі родичі».
08.40,20.30 «Дурні. Дороги. Гроші».
09.45,20.55 Т/с «Двоє з половиною чоловіків».
10.40,22.50 «Солдати й офіцери».
11.30,18.30 Т/с «Солдати».
14.10,21.50,00.40 Т/с «Зоряна брама».
16.00,01.30 Т/с «Ксена – принцеса-воїн».
18.15 «Кохання у великому будинку».
23.45 «15 хвилин до завтра».
00.10 «Тиждень моди».
03.00 Т/с «Полтергейст».
03.40 «Нічне життя».

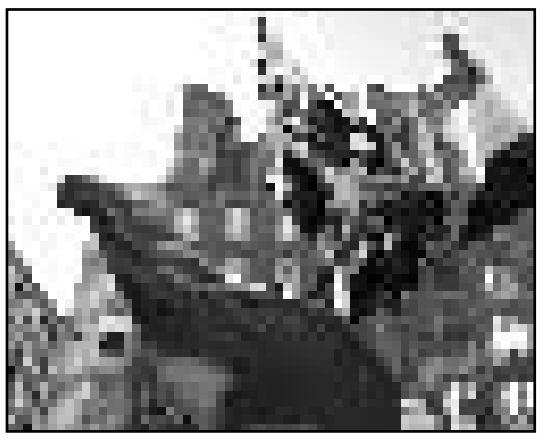
МЕГА

06.00,06.50 Руйнівники міфів.
07.40,12.20 Ударна хвиля.
08.40,13.10 Жертви природи.
09.40,14.10 Теорія правди.
10.30 В'єтнам: невідома війна.
11.30,16.00 Гладіатори Другої Світової.
15.00 Ірак: зона смерті.
16.50,20.20 Секретні історії.
17.40,21.10 Шукачі.
18.40,22.00 Кремль-9.
19.30,22.40 Намедні.
23.30,01.00 Божевільні.
00.20 Малобританія.
02.00 Міста підземного світу.
03.00,05.00 Ігри патріотів.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Мега-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Сум'яття з «Жуком».
06.25 П'ята передача.
06.50,11.25 Круті вибухи: Фоксберг.
07.45 Як це влаштовано?: Туалети/Шашличниці/Підлогові терези/Каталітичний глушник.
08.10 Як це працює.
08.40 Руйнівники легенд: Терміти і лід.
09.35,01.40,05.00 Лабораторія вибухових ідей: Падіння на машині у прірву.
10.30 Вижити за будь-яку ціну: Панама.
12.20,19.10,23.45 Top gear.
13.15 Крутий тюнінг: Віллі і Road Runner.
14.10 П'ята передача.
14.35,02.40 Руйнівники легенд: Куля, яка летить, і падаюча куля.
15.30 Брудна робота: Термітник.
16.25 Смертельний улов: Мінливий прилив.
17.20 Круті вибухи: Луїсвілл, Кентуккі.
18.15,04.05 Як це влаштовано?: Газонокосилки/Динамики/Трансформатори/Тостери.
18.45,04.35 Як це працює.
20.05,00.40 Надлюди Стена Лі.
21.00 Моя жахлива історія: дівчина з рентгенівськими очима.
21.55 Схиблені на трюках: На велосипеді по рейках.
22.25 Єдиний вихід: У льодовому полоні.
22.50 Брудна робота: Брудна правда.
03.40 Блискавичні катастрофи.

БЕЛЬГІЯ ВЖЕ РІК ЖИВЕ БЕЗ УРЯДУ



Прем'єр-міністр Бельгії Ів Летерм рівно рік тому подав королю бельгійців прохання про відставку і дотепер очолює кабінет: за тривалістю «безвладдя» Бельгія вже побила світовий рекорд.

Влітку 2010 року в Бельгії пройшли парламентські вибори, але новий уряд, за їх підсумками, дотепер не сформований – через розбіжності між франкомовними і нідерландомовними політиками. Уряд Летерма за дорученням монарха продовжує тимчасове виконання обов'язків.

Тверду непоступливість на переговорах зі створення урядової коаліції, каменем спотикання на яких стали відмінності в баченні державної реформи, демонструє партія фламандських націоналістів Новий фламандський альянс, яка отримала перемогу в ході голосування у Фландрії, нідерландомовному регіоні Бельгії. Лідер партії Барт де Вейвер в інтерв'ю німецькому виданню «Spiegel» назвав Бельгію «хворобою Європи», «нефункціонуючою і невдалою країною».

В умовах політичної кризи кабінет Летерма працює цілком успішно: у 2010 році йому вдалося скоротити дефіцит держбюджету до 4,8% ВВП, а за підсумками 2011 року його планується знизити до 4,1%. Щоправда, згідно з правилами ЄС бюджетний дефіцит не повинен перевищувати 3% ВВП.

НАЙДИВНІШІЗАКОНИСВІТУ

• У Швейцарії не можна спускати воду в унітазі після десятої години вечора, оскільки це може заважати сусідам.

• У Таїланді заборонено топтати грошові купюри. Річ у тім, що на всіх купюрах і монетах Таїланду зображений король цієї країни. Наступати на його зображення – неповага до монарха, за що передбачене ув'язнення.

• У Великій Британії закон забороняє помирати в парламенті. До речі, за всю історію королівства таких прецедентів так і не траплялося. В Англії на Різдво заборонено їсти пиріжки з родзинками.

• У Сінгапурі за викинуте на вулиці сміття штрафують на 600 доларів.

• У Франції заборонено називати свиней Наполеонами. Цікаво, що свого часу у Парижі навіть були проблеми з розповсюдженням книги Джорджа Оруелла «Скотний двір», оскільки одним з головних героїв твору знову ж таки є кабан на прізвисько Наполеон.

• У Бразилії заборонена кремація. І коли в листопаді переповнилося міське кладовище, відкрите 1910-го року, мер Бірітіба, щоби вирішити законодавчий казус, запропонував ухвалити невиконаний закон, який зобов'язує міщан «турбуватися про своє здоров'я з метою уникати смерті» і передбачає «притягнення порушників до відповідальності».

• У США заборонено стоячи робити більше трьох ковтків пива і стріляти по буйволах з другого поверху готелів. А наприкінці минулого століття під тиском тодішнього губернатора Джорджа Буша у Техасі був ухвалений закон, у відповідності з яким злочинець зобов'язаний усно або письмово попереджати жертву про майбутній злочин не менше ніж за 24 години до його скоєння. Окрім цього, у попередженні варто описати злочин, що готується. Порушення цього правила суд розглядає як важку обставину. У штаті Огайо жінкам заборонено носити лаковані туфлі: у них може відображатися нижня білизна. В Айові заборонено цілуватися довше 5 хвилин. А в Сан-Франциско не можна купати в одній ванні двох немовлят одночасно. До речі, там же ж заборонено розбивати більше трьох тарілок на день.

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 «Ранкова молитва».
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 «Новини».
06.10,07.05,08.05 «Спорт».
06.15,07.10,08.10 «Погода».
06.20 «Вертикаль влади».
06.35 «Вертикаль влади».
06.45 «Православний календар».
07.15 «Ера бізнесу».
07.25 «Автодрайв».
07.45 М/ф.
07.55 «Ера пам'яті».
08.15 «Огляд преси».
08.20 «Щоденник «Євробачення».
08.40 «Корисні поради».
09.00,21.00 «Підсумки дня».
09.25,12.20,13.20,15.30,17.50 «Погода».
09.30 Д/ф «Донецьк та його команда».
10.00 Т/с «Четверо танкістів і собака».
11.10 «Віра. Надія. Любов».
12.00,15.00,18.20 «Новини».
12.10,21.20 «Діловий світ».
12.25 «Надвечір'я».
12.55 «Околиця».
13.25 Т/с «Слідство ведуть ЗнаToКи».
15.15 «Euronews».
15.25 «Діловий світ». Агросектор.
15.35 Т/с «Автономка».
16.25 Д/ф «Донецьк та його команда».
18.00 «After Live» (За лаштунками «Шустер-Live»).
18.40 «Магістраль».
19.00,21.25 «Шустер-Live».
00.00,00.35 «Підсумки».
00.10 «Ера пам'яті».
00.15 «Погода».
00.20 «Вертикаль влади».
00.40 «Вертикаль влади».
00.50 «Корисні поради».
01.20 «Трійка», «Кено».
01.25 «Шустер-Live».
02.25 Хіт-парад «Національна двадцятка».
03.25 Т/с «Слідство ведуть ЗнаToКи».
05.05 Т/с «Автономка».
05.50 «Діловий світ». Агросектор.

«1+1»

06.05 «Служба розшуку дітей».
06.10 Т/с «Тільки кохання».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з «1+1».
07.00,08.00,09.00,17.00,19.30 «ТСН».
07.25 М/ф «Смурфи».
09.55,17.55 «Сімейні драми».
10.50 «Не бреши мені». «Мати підозрює, що в сім'ї є злодій».
11.50 Д/ф «Ілюзія безпеки. Шампунь на вашу голову».
12.50,17.15 «Шість кадрів».
13.20 Х/ф «Іван Васильович змінює професію».
15.05 «Україна: історія катастроф. Останній спуск».
16.05 Д/ф «Рівень секретності – 18».
18.45 «Не бреши мені». «Неповнолітня дочка зв'язалася із 47-річним».
20.15 «Україна: історія катастроф».
21.10 Х/ф «П'ятий елемент».
23.30 Х/ф «Операція «Валькирія». (2).
01.30 Т/с «Одружені. З дітьми».
02.40 Т/с «Принцеса цирку».

ІНТЕР

04.50 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-7».
06.30,07.10,07.35,08.10,08.35 «З новим ранком».
07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,12.00 Новини.
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2».
10.05 Т/с «За загадкових обставин».
12.15 «Знак якості».
12.55 Т/с «Історія льотчика».
18.00 «Новини».
18.10 «Всі свої».
19.00 Т/с «Обручка».
20.00 «Подробиці».
20.40 Т/с «Любов і розлука».
22.30 «Велика політика з Є. Кисельовим».
00.55 Х/ф «Хвіст виляє собакою».
02.40 Подробиці.
03.20 Д/с «Стівен Сігал: Правник».
03.45 Д/с «Повітряні бої-2».

ICTV

05.10 Служба розшуку дітей.
05.15,06.30,03.05 Погода.
05.20,02.40 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.25 Ділові факти.
06.35,09.25,13.00,19.10 Спорт.
07.25,13.05 Стоп-10.
08.45 Факти. Ранок.
09.30 Надзвичайні новини.
10.30,16.35 Т/с «Опери. Хроніки убивчого відділу».
12.35,14.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
14.15 Т/с «Легенда про Бомбера».
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Т/с «Група «Zeta».
23.05 Х/ф «Дуже страшне кіно-2». (2).
01.50 Покер після опівночі.
03.10 Х/ф «Принц пістолетів». (2).

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 «Час-Тайм»
06.15, 10.15, 13.10 «Погода на курортах»
06.20, 23.15, 00.20 «Час спорту»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 22.15, 23.30 «Бізнес-час»
09.20, 11.10, 12.20, 14.10, 16.10, 22.45 «Погода в Україні»
09.25 «Автопілот-новини»
09.35, 18.45, 23.35 «Час новин-Чернівці»
09.50, 18.30 «Ось так»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 20.30 «Час новин»
10.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 18.10, 00.25 «Погода у світі»
11.15 «Сканер»
13.20, 14.20 «5 елемент»
15.20 «Своїми очима»
16.30 «РесПубліка з А. Безулик»
17.20 «Переможний голос віруючого»
18.15 «Вікно у Європу»
19.00, 23.00, 00.00, 01.00 «Час новин» (рос. мов.)
19.25 «Час: важливо»
21.00 «Час»
21.50 «Вільна гавань»
00.30 «Досягти мети»

ТВА

6.00, 7.45 Теми дня
6.30, 8.15, 21.15, 4.45 Я маю право
6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 21.20, 00.35 Погода
6.45 Дитяча програма «Про казки»
7.15 Ранок надії
8.30 Т/С «Служба порятунку 112»
8.55 Т/С «Чи боїшся ти темряви?»
9.20 Т/С «Джин у домі»
9.45, 12.00, 21.45, 00.40 Познайомимось?
12.05, 19.30, 22.25, 00.45 Панно Кохання
14.30 Коронація Краси. Дайджест
14.45, 2.45 Х/Ф «Сімнадцять миттєвостей весни»
16.00 Політична кухня
16.45 Твій спорт
17.20 Церква і світ
20.30, 23.50, 4.00 Теми тижня
21.20 Коронація Краси. Дайджест
21.50 1 на 1 з Миколою Вереснем

ТРК «УКРАЇНА»

06.00,05.20 Срібний апельсин.
06.50,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10 18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00 Т/с «Слід».
09.00 Т/с «Глухар. Продовження».
11.00 19.20 Т/с «Маруся. Повернення».
12.00 Т/с «Заєць, засмажений по-берлінськи».
13.00 «Хай говорять. Анастасія Волочкова: ну і ню!»
15.40 Щиросерде зізнання.
16.10 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
20.15 Т/с «Екстрений виклик. Лікар смерть».
00.25 Т/с «Диверсант-2: Кінець війни».
01.30 Х/ф «Майстер перевтілення». (2).
02.45 Ласкаво просимо.
04.30 «Хай говорять».

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.30 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.45, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 16.00, 19.20, 21.55, 00.20 «Погода»
08.00, 15.30 «Мальовнича планета»
08.55, 17.55 Д/ф «Дивовижний світ авіації»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.00 «Від героя до невдахи»
16.05 «Все для дівчаток»
17.05 «Своїми очима»
19.25 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 – «Музичний експрес»
06.45 – «Тайм-аут»
07.00 – «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 – «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.55, 00.20- «Погода»
08.30 – М/ф
09.30 – «Країна талантів»
10.25 – «Студія «А-3»
11.25 – «Моє сонечко»
12.00 — Т/ф
13.20 – «Експромт»
14.00 - «Роздуми про сокровенне»
15.15, 00.25, 05.30 – «А музика звучить»
16.25 – «Зав'язь»
17.30 – «Світ книги»
17.55 – «Святині Буковини»
18.15 – «Ради і громада»
19.30 – «Буковинська родина»
20.00 - «Пам'ять»
20.30 – «Час країни»
21.00 - «Вечірня казка»
21.50 – «Служба розшуку дітей»
22.00, 04.00 – Х/ф
01.20 – «З конкурсів і фестивалів»
02.30 – «Роздуми про сокровенне»

ТЕТ

06.30 «Твою маму!»
07.00,08.30 «Мультик з Лунтиком».
07.35 «Байдиківка».
08.05 «Телепузики».
09.10 «Єралаш».
09.20,18.05 Т/с «Хто у домі господар».
10.15 Т/с «Моя прекрасна нянька».
11.10 «Домашній ресторан».
12.05 «Звана вечеря».
13.00 «Давай одружимося».
13.55 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
14.50,22.00 «Теорія зради».
15.45 «Гола правда».
16.15,23.00 «Дім-2».
17.10 Т/с «Універ».
19.00 Т/с «Моя прекрасна нянька».
20.00 Т/с «Універ». (2).
21.00,00.00 Т/с «Реальні пацани». (2).
00.55 «Дім-2». Спецвипуск.
01.20 Телемагазин.
01.50 «До світанку».

НТН

05.50 Х/ф «Маньчжурський варіант».
07.00 Х/ф «Подвиг Одеси».
08.30 «Легальний дохід».
08.40,19.00,21.30,00.30,02.25,05.15 «Свідок».
09.00,22.00 Т/с «NCIS: Полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас».
12.00,00.00 Т/с «Детективи».
12.35,19.20 Т/с «Кріт».
13.30 Т/с «Суто англійські вбивства».
15.35 Х/ф «Якщо ворог не здається...»
17.05 Х/ф «Заряджені смертю».
01.00 Х/ф «Хелловін: Воскресіння». (3).
02.55 «Правда життя».
03.50 «Агенти впливу».
05.35 «Легенди бандитської Одеси».

СТБ

05.00 «Слідство вели...».
06.25,02.45 «Бізнес +».
06.30 Т/с «Кулагін і партнери».
06.55 Т/с «Комісар Рекс».
10.00 Х/ф «Ати-бати, йшли солдати...»
11.50 Х/ф «Секретний фарватер».
17.50,22.55 «Вікна-новини».
18.00 Х/ф «В бій ідуть одні «старі».
20.00 «Україна має талант!-3».
23.40 «Україна має талант!-3». Підсумки голосування.
00.10 «Україна має талант!-3». Другий шанс.
01.45 «ВусоЛапоХвіст».
02.35 «Вікна-спорт».
02.50 Х/ф «Максим Перепелиця».
04.15 «Нічний ефір».

НОВИЙ КАНАЛ

04.55 Руйнівники міфів.
05.40 Служба розшуку дітей.
05.45,06.55 Kids Time.
05.50 М/с «Нові пригоди Скубі Ду».
07.00,07.10,07.40 «Підйом».
07.05 Сміховинки.
07.30,09.00,19.00,00.45 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.05 Погода.
09.10 Х/ф «Голий пістолет 33 і 1/3. Останній випад».
11.05 Т/с «Курсанти».
13.15 Т/с «Татусеві дочки».
14.50,15.50 Teen Time.
14.55 Т/с «Дрейк і Джош».
15.55 Т/с «Друзі».
16.55 Т/с «Бальзаківський вік, або Всі чоловіки сво...»
17.55 Т/с «Вороніни».
19.15,01.00 Спортрепортер.
19.35 Здрастуйте, я – ваша мама!
21.35 Інтуїція.
23.55 Зроби мені смішно.
01.10 Х/ф «Глорія». (2).
02.55 Зона ночі. Культура.
03.00 Solo-Mea.
03.25 Сон Аліни Костомарової.
03.50,04.25,04.40 Зона ночі.
03.55 Найкращі... Серед повитух.
04.10 Земці.
04.15 Чи повернеться лікар?
04.20 Університети милосердя.
04.30 Радіація. Лінія захисту.
04.35 Вище за небо.

К1

06.45,09.00 «Галілео».
07.10 «Ранок на К1».
08.10 «Далекі родичі».
08.40 «Дурні. Дороги. Гроші».
09.45 Т/с «Двоє з половиною чоловіків».
10.40,22.10 «Солдати й офіцери».
11.30,18.30 Т/с «Солдати».
14.10,20.20,02.15 Т/с «Зоряна брама».
16.00 Т/с «Ксена – принцеса-воїн».
17.50 «Ілюзії сучасності».
18.15 «Кохання у великому будинку».
23.10 «Бійцівський клуб».
00.10 «Мокрий зорепад».
00.40 Х/ф «Джиперс-Криперс-2». (3).
03.00 Т/с «Полтергейст».
03.40 «Нічне життя».

МЕГА

06.00,06.50 Руйнівники міфів.
07.40,12.20 Ударна хвиля.
08.40,13.10 Жертви природи.
09.40,14.10 Теорія правди.
10.30 Ірак: зона смерті.
11.30,16.00 Гладіатори Другої Світової.
15.00 Таємниці спецназу.
16.50 Секретні історії.
17.40 Шукачі.
18.40 Кремль-9.
19.30,22.40 Намедні.
20.20,21.10,22.00 Стародавні світи.
23.30,02.00 Божевільні.
00.20 Малобританія.
01.00 Покер. Італійський покерний тур. Мальта. Друга частина.
03.00 Міста підземного світу.
04.00,05.00 Ігри патріотів.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Мега-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Сум'яття з «Жуком».
06.25 П'ята передача.
06.50,11.25 Круті вибухи: Луїсвілл, Кентуккі.
07.45 Як це влаштовано?: Газонокосилки/Динамики/Трансформатори/Тостери.
08.10 Як це працює.
08.40 Руйнівники легенд: Куля, яка летить, і падаюча куля.
09.35,01.40,05.00 Лабораторія вибухових ідей: Екстремальний снігопад.
10.30 Вижити за будь-яку ціну: Панама.
12.20,19.10,23.45 Top gear.
13.15 Крутий тюнінг: Bel Air і шашлички.
14.10 П'ята передача.
14.35,02.40 Руйнівники легенд: Як використовувати ізоляційну стрічку.
15.30 Брудна робота: Брудна правда.
16.25 Смертельний улов: Лови, скільки зможеш.
17.20 Круті вибухи: Форт Вільям, Шотландія.
18.15,04.05 Як це влаштовано?: Окуляри нічного бачення/Термостатичний клапан/Ехолот/Піаніно.
18.45,04.35 Як це працює.
20.05,00.40 Крізь кролячу нору з Морганом Фріменом: Загадка чорних дірок.
21.00 Руйнівники легенд: Міфи про грип.
21.55 Новий світ: Круті автомобілі майбутнього.
22.50 Екоград: Позамежне екомісто.
03.40 Блискавичні катастрофи.

Шановні буковинці!

Щиро і сердечно вітаю Вас із Днем Перемоги – величним святом народної мужності і звитяги!

Впродовж багатьох років ця вікопомна та дорога кожній людині дата уособлює героїзм, силу духу, ратну працю й вічну скорботу за мільйонами нерозквітлих українських доль і нездійснених мрій. Залізним плугом найжорстокіша і найкровопролитніша війна пройшла крізь кожне серце, кожну долю і кожне життя. Її сувора правда назавжди залишиться з нами як найбільший за силою духу приклад патріотизму і самовідданості.

9 Травня – день честі і слави нашим батькам, дідам, матерям – тим, хто на лінії фронту чи в підпіллі відчайдушно чинили опір ворожій навалі, страждали у пеклі концтаборів, невтомною працею наближали Перемогу.

Низький уклін Вам, дорогі ветерани! Ваша життєва мудрість, ставлення до громадянського обов'язку – це високий приклад для наслідування. А обов'язок сучасників – бути гідними життєвого подвигу переможців й усіма своїми справами утверджувати мир, злагоду та суспільну гармонію на українській землі.

Від усього серця бажаю Вам міцного здоров'я, бадьорості духу, довгих років активного життя, тепла людських стосунків та родинного затишку. А всеперемагаюча весна хай додасть усім нам наснаги у подальшій розбудові демократичної заможної держави.

З повагою
Михайло РОМАНІВ, начальник головного управління Пенсійного фонду України в Чернівецькій області

Із світлим 20-літтям Ірину БОЛІБРУХ, студентку Чернівецької медичної академії, щиро вітають люблячі тато, сестра Юля, дідусь та бабуся.

Бажаємо щастя, гараздів без ліку,
Міцного здоров'я та довгого віку.
Нехай оминають всі болі й тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога.
Чистого тобі неба, миру в рідній хаті,
Щоб була щаслива і на добро багата.

СМЕРТЬ ІРИНИ БІЛИК У СОЦІАЛЬНИХ МЕРЕЖАХ

В інтернеті з'явилася інформація про смерть відомої української співачки Ірини Білик.

Зірку поховали в соціальних мережах. З'явилося повідомлення, що знаменита українська співачка потрапила в страшну аварію, де вона та її водій загинули на місці. Ця новина викликала здивування та жах.

Для прес-служби Ірини Білик ця інформація теж стала несподіванкою. Вони взагалі дивуються, звідки могла з'явитися така новина. ЇЇ негайно спростували. За словами прес-служби, Ірина Білик перебуває зараз за межами України на відпочинку і з нею все добре.

Останнім часом інформація про смерті відомих людей усе частіше стала з'являтися на просторах інтернету. Зовсім недавно ховали Джекі Чана, Земфіру, Бориса Моїсеєва, Гвінет Пелтроу та інших.

Нагадаємо, нещодавно Ірину Білик обрали «Королевою естради». В одному з київських ресторанів пройшла щорічна церемонія вручення премії «Вибір року», на якій вшановували виключно популярних та відомих жінок.

УТ-1

06.00 «Ранкова молитва».
06.05,07.10,07.35 «Погода».
06.10 М/ф.
06.20 «Світ православ'я».
06.55 «Ера здоров'я».
07.20 Д/ф «Подорож на край світу».
07.45 «Корисні поради».
08.00,09.10,10.05 «Шустер-Live».
09.05,10.00,15.55,17.50,19.10 «Погода».
12.20 «After Live» (За лаштунками «Шустер-Live»).
12.40,04.05 Етап Кубка світу з художньої гімнастики
13.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Ворскла» (Полтава) – «Шахтар» (Донецьк).
14.45 Під час перерви – «Зелений коридор».
16.00 «Глибинне буріння».
16.30 «В гостях у Д. Гордона».
17.25 «Контрольна робота».
18.00 «Феєрія мандрів. Ужгород».
18.20 «Майстер-клас».
18.45 «Золотий гусак».
19.20 «Щоденник «Євробачення-2011». Підсумковий.
19.40,21.30 «Євробачення-2011». Передмова.
21.00 «Підсумки дня».
22.00 «Євробачення-2011». Фінал.
01.30 «Мегалот».
01.35 «Суперлото», «Трійка», «Кено».
01.45 «Євробачення-2011». Прес-конференція переможця.
02.50 Х/ф «Котовський».
05.20 «Надвечір'я».

«1+1»

06.35 М/ф «Смурфи».
07.20 «Хто там?»
08.10 «Світське життя».
09.05 «Лото-Забава».
10.00 «Велике перевтілення».
10.45 «Анатомія слави».
11.40 «Пекельна кухня».
13.10 «Шість кадрів».
14.10 Х/ф «Куленепробивний чернець».
16.05 Х/ф «П'ятий елемент».
18.30 «Гроші».
19.30 «ТСН».
20.00 Х/ф «Біла ворона».
23.40 Х/ф «Блакитна безодня».
01.50 Х/ф «Операція «Валькирія». (2).
03.40 Д/ф «Радянська історія».
05.05 Д/ф «Червоний Ренесанс».

ІНТЕР

05.15 «Велика політика з Є. Кисельовим».
07.15 «Найрозумніший».
09.00 М/с «Маша і Ведмідь».
09.15 «Наші».
10.00 «Україно, вставай!»
10.35 «Попелюшка для Баскова».
11.10 «Вирваний з натовпу».
11.50 «Позаочі».
12.45 Д/ф «О. Остроумова. Любов земна».
13.55 Т/с «По той бік вовків».
17.55 «Вечірній квартал. Спецвипуск».
19.00 «Розсміши коміка».
20.00 «Подробиці».
20.30 «Майдан's».
22.40 «Що? Де? Коли?»
23.40 «Розбір польотів».
00.50 Х/ф «Одного разу в Мексиці: Відчайдушний-2». (2).
02.45 «Подробиці» – «Час».
03.15 Д/ф «Стівен Сігал: Правник».
03.35 Д/с «Пілоти країнами світу».

ICTV

05.30,06.00 Погода.
05.35 Факти.
06.05,03.40 Х/ф «Космічні яйця».
07.45 Real Comedy.
08.15 Козирне життя.
08.55 Х/ф «Випадковий шпигун».
10.50 Люди, коні, кролики і... домашні ролики.
11.50 Квартирне питання.
12.50 Х/ф «Містер Крутий».
14.45 Ти не повіриш!
15.40 Під прицілом.
16.40 Провокатор.
17.40 Максимум в Україні.
18.45 Факти. Підсумок дня.
18.55 Спорт.
19.00 Наша Russia.
20.15 Х/ф «Одинак». (2).
22.45 Т/с «Рюріки».
23.10 Жіноча логіка.
00.15 Х/ф «Королева проклятих». (2).
02.10 Х/ф «Вибір долі». (2).

5 КАНАЛ

06.01 «Час-Тайм»
06.15, 10.10, 13.05, 17.15, 19.15, 23.50 «Погода на курортах»
06.20, 08.05, 23.20, 00.20 «Час спорту»
06.30, 23.35 «Київський час»
06.40 «Автопілот-тест»
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00 «Час новин»
07.10, 09.15, 20.15, 22.55 «Погода в Україні»
07.30 «Благая вість з Р. Ренером»
08.15, 11.10, 16.15, 00.25 «Погода у світі»
08.20, 21.50 «Тема тижня»
08.30 «Рекламна кухня»
08.50, 21.40, 23.30 «Бізнес-час»
09.25 «Своїми очима»
09.50, 00.30 «Досягти мети»
10.15 «Здорові історії»
10.35 «Не перший погляд»
11.20 «Автопілот-тест»
11.35 «Технопарк»
12.15 «Вікно в Європу»
13.10 «Вперед, на Олімп!»
13.35 «Драйв»
14.10 «Страва від шефа»
14.25 «Гра долі»
15.20 «Зверни увагу з Т. Рамус»
16.20 «Арсенал»
17.30 «Феєрія мандрів»
17.50 «Ось так»
18.10 «Народний контроль»
18.35 «Час новин-Чернівці»
19.00, 23.00, 00.00, 01.00 «Час новин» (рос. мов.)
19.20, 20.20 «Час інтерв'ю»
21.20 «Машина часу»
22.00 «Територія закону»
22.30 «Вікно в Америку»

ТВА

6.30 Панно Кохання
7.15 Ранок надії
7.45, 19.30, 00.35 Панно Кохання
9.05, 6.05 Дитяча програма «Про казки»
9.45, 17.20, 21.50, 00.30 Познайомимось?
9.55, 17.25, 00.25 Погода
12.00 Фейс контроль
12.30 Анатомія культури
13.00 Коронація Краси. Дайджест
13.20 Так говорить Біблія
13.50, 4.30 Домашні улюбленці і ветеринари
14.40, 22.00, 3.00 Х/Ф «Піратські острови»
16.15 Твій спорт
16.45 Радіус
23.40, 5.20 Теми тижня

ТРК «УКРАЇНА»

06.00,05.10 Срібний апельсин.
06.50,19.00,03.30 Події.
07.10,03.50 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни».
09.00 «Життя на смак».
10.00 Т/с «Екстрений виклик. Лікар смерть».
12.00 «Оголена красуня-2»
13.00 15.00 17.00 Т/с «Матусю, я кілера люблю».
19.25 Х/ф «Заручники».
21.30 Церемонія святкування 75-річчя ФК «Шахтар».
00.00 Т/с «Дорожній патруль-4».
01.00 Щиросерде зізнання.
01.30 Х/ф «Спокутування». (2).

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.20, 10.55, 11.25, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода»
07.15, 12.00, 14.45 «Малятко»
07.35, 11.00 «Kids Flix»
07.50, 09.30, 11.50, 16.45,19.05,-01.20 «Парад планет»
08.00 «Чернівецький репортер»
08.25, 19.00 «Афіша»
08.30 «Гама смаку»
09.00 «Подружки»
09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30 «Біоритм»
13.00, 01.30 «Блискуча година від М2»
14.50 Х/ф «Диво Берна» (1)
17.00 «Все для дівчаток»
17.10 «Фільми та зірки»
17.40, 23.10 «Купаж»
18.00, 00.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»
18.35 «Західний експрес»
21.10 «ФДР Вісті»
21.30 Х/ф «Мовчи в ганчірочку» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.30, 13.00, 15.30, 00.15 – «Музичний експрес»
06.35, 11.55, 14.00, 19.00, 21.45, 00.00 – «Погода»
06.50 – «Подіум її життя»
07.35 – «Тайм-аут»
08.00 – «Ради і громада»
08.45 – М/ф
08.55 – «Буковинчики-веселинчики»
10.00 – «Будьте здорові»
10.30, 23.30 – «На музичній хвилі»
11.00 - «Країна талантів»
11.30, 19.05 - «Зорепад побажань». «Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00 – Т/ф
13.30 – «Між минулим та майбутнім» (рум. мов.)
14.05, 03.00 – «А музика звучить…»
15.00 – «Акценти»
16.00, 22.00, 00.45 – Х/ф
17.30, 21.00 – «Резонанс»
18.15 – «Реалії»
19.30 – «Формула успіху»
20.25 – «Святині Буковини»
20.45 – «Вечірня казка»
04.20 – «Пам'ять»
05.00 – «З конкурсів і фестивалів»

ТЕТ

06.30,09.00 «Мультик з Лунтиком».
07.05,08.35 «Малята-твійнята».
07.30 М/ф.
07.40 «Байдиківка».
08.10 «Телепузики».
09.35 «Їж та худни».
10.00,15.20 Т/с «Хто у домі господар».
10.55 Т/с «Моя прекрасна нянька».
11.50 «Одна за всіх».
12.45 «Єралаш».
13.00 «Comedy Woman».
13.55,22.00 «Теорія зради».
14.50 «Твою маму!»
16.15,23.00 «Дім-2».
17.10 Х/ф «Сім`янин».
19.30 Т/с «Моя прекрасна нянька».
00.00 Т/с «Реальна кров». (3).
01.00 «Шлюбне чтиво».
01.50 «Тема з варіаціями».

НТН

06.00 «Легенди бандитського Києва».
06.25 М/ф «Фільм! Фільм! Фільм!»
06.45 М/ф «Умка».
07.05 М/ф «Жив собі пес».
07.15 Т/с «Суто англійські вбивства».
09.25 Х/ф «Заряджені смертю».
11.30 «Речовий доказ». Торгівля дітьми.
12.00 Х/ф «Зелений фургон».
15.00 Х/ф «Таємниці мадам Вонг».
16.50 Т/с «Слідчі».
19.00 Х/ф «Шизофренія».
22.10 Х/ф «Кодове ім'я Чистильник». (2).
00.10 Х/ф «Мутанти-2». (3).
01.45 «Речовий доказ».
03.20 «Агенти впливу».
05.05 «Правда життя».

СТБ

05.15 М/ф «Пластилінова ворона», «Біс №13», «Вінні-Пух».
06.15,00.10 Х/ф «Йшов четвертий рік війни».
07.50 «Караоке на Майдані».
08.50 «Їмо вдома».
09.55,23.00 «ВусоЛапоХвіст».
10.40 М/ф «Пінгвіни Мадагаскару».
11.40 «Україна має талант!-3».
17.00 Х/ф «В бій ідуть одні «старі».
19.00 «Танці із зірками».
21.10 «Неймовірна правда про зірок».
22.10 «Танці із зірками. Підсумки голосування».
01.55 Х/ф «Ати-бати, йшли солдати...»
03.20 «Мобільна скринька».
03.35 «Нічний ефір».

НОВИЙ КАНАЛ

05.45 Х/ф «Серце Клари».
07.25 Х/ф «Голий пістолет 33 і 1/3. Останній випад».
09.00 М/с «Доброго ранку, Міккі!»
09.40 М/с «Дональд Дак».
10.05 Інтуїція.
11.15 Мрії збуваються.
12.20 Співай, якщо можеш.
13.35 Файна Юкрайна.
14.55 Нумо, браття!
15.55 «Красуні».
17.00 Зроби мені смішно.
18.00 Х/ф «Останній самурай». (2).
21.00 Хто проти блондинок?
22.20 Х/ф «На грі». (2).
00.20 Спортрепортер.
00.25 Х/ф «Час вбивати». (2).
02.20 Зона ночі. Культура.
02.25 Микола Лисенко.
03.10,04.00,04.50,05.35 Зона ночі.
03.15 Українці. Віра.
04.05 Під знаком біди.
04.55 З полону на волю.
05.10 Останні лицарі.
05.25 Райські сади гетьмана Сагайдачного.

К1

07.15 Т/с «Ксена – принцеса-воїн».
09.00 «Пройдисвіт».
09.45 «Галілео».
10.20 «Брейн-ринг».
11.00 «Спеція».
11.20 «Бійцівський клуб».
12.30 «Мокрий зорепад».
13.10 М/ф «Маленькі герої».
14.50 Х/ф «Грейсі».
16.45,00.10 Х/ф «Черепи».
18.50 Х/ф «Суперкрос».
20.15 Х/ф «Мішель Вальян: Жага швидкості».
22.15 Д/ф «Нострадамус. 2012».
02.00 Х/ф «Джиперс-Криперс-2». (3).
03.30 «Нічне життя».

МЕГА

06.00,07.00,03.00,05.00 Ігри патріотів.
08.00,02.00 Міста підземного світу.
09.00 Таємниці спецназу.
10.00 Ударна хвиля.
11.00 Жертви природи.
12.00,13.00,14.00 Top Gear.
15.00,16.00 Руйнівники міфів.
17.00,17.50,18.40,19.30,20.20,21.10 Стародавні світи.
22.00,23.00,00.00 Шукачі.
01.00 Покер.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Мега-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Сум'яття з «Жуком».
06.25,13.40 Створення хотродів: стань асом!: Chevy Gasser 1957 року.
07.15,01.40 Вижити удвох: Під проливним дощем.
08.10,23.45 Риба-меч: життя на гачку: Так близько і так далеко.
09.05 У гонитві за ураганом 2010 рік: позаду вихору.
10.00,18.15 Грандіозні переїзди: Міста-титани.
10.55,17.20 Екоград: Позамежне екомісто.
11.50,19.10 Гігантські кораблі: Go Sars.
12.45 Брати за зброєю: Ремонт «Борсука».
14.35 Крутий тюнінг 2008: Новорічні машини Зака і Коді.
15.30 Махінатори: Ford Cosworth.
16.25 Як це влаштовано?: Туалети/Шашличниці/Підлогові терези/Каталітичний глушник.
16.55 Як це працює.
20.05,04.05 Крутий тюнінг 2008: Bentley компанії Monster.
21.00,05.00 Махінатори: Універсал VW T2.
21.55 Крутий тюнінг: Берлін: Нова штаб-квартира.
22.50,02.40 Пивовари: Античний ель.
00.40 Надлюди Стена Лі.
03.40 Потрібна збірка.

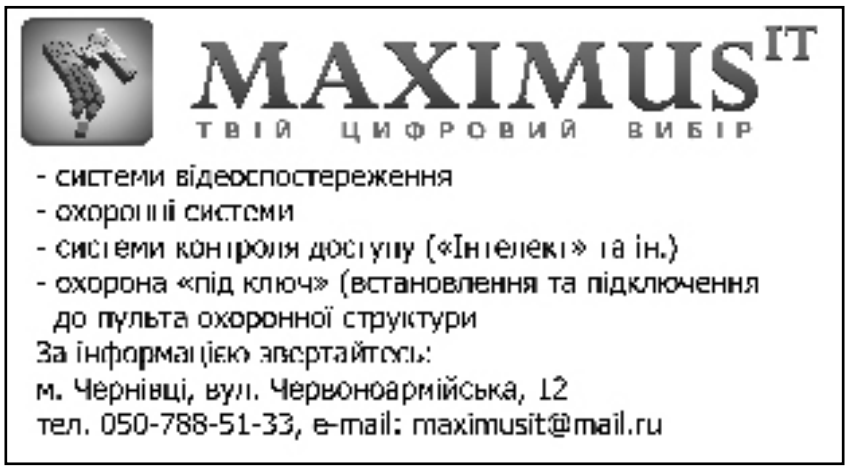
ЩО ВІДБУВАЄТЬСЯ ІЗ ПРОДУКТАМИ, КОЛИ МИ ЇХ ВАРИМО?

При відварюванні дуже багато корисних речовин іде в бульйон. Тому виливати його – значить обкрадати свій організм. Краще приготувати на ньому суп або соус.

- Варити овочі й фрукти треба під закритою кришкою, щоб зберегти якнайбільше вітаміну С. Таким чином вдається зберегти 80-85% аскорбінки, без покришки – лише 50-60% (кисень руйнує вітамін С).
- Варені страви корисні при захворюваннях кишково-шлункового тракту, тому що їх легше засвоїти. У вареному м'ясі, наприклад, дуже розпушується сполучна тканина, тому воно засвоюється краще ніж смажене.
- Тушкувати – значить варити у невеликій кількості води. Корисних речовин зберігається більше, ніж при варінні. Цінний бульйончик можна використати на підливки або соуси.
- Готувати на парі – значить варити без води. Так менше втрачаємо вітамінів та мінералів. Головний недолік – готувати довше і вигляд страви не дуже апетитний. Зате це дієтичні продукти без жиру і канцерогенів.
- Смажать зазвичай на рослинній олії, яка при смаженні швидко окислюється і утворює шкідливі речовини! Якщо ми використовуємо олію кілька разів, то токсичних речовин у ній стає ще більше (з'являються навіть канцерогени – провокатори ракових захворювань). Тому після кожної партії котлет треба міняти олію на сковорідці.
- Тваринні жири стійкіші до високих температур. Тому краще смажити на пряженому маслі (не на вершковому – у ньому є вода, через яку прискорюється окислювання жиру). Але, на жаль, тваринний жир дуже калорійний і містить холестерин. Висновок – краще не смажити взагалі.

Тому:

- Якнайменше смажте. Частіше тушкуйте, варіть (використовуючи бульйон), запікайте. Більше їжте сирих овочів та фруктів.
- Заправляйте салати не майонезом (він дуже калорійний), а рослинними оліями (краще їх чергувати).
- Кладіть овочі і фрукти вже у киплячу воду – збережете більше вітаміну С.
- Соліть їжу вже у тарілці – тоді з'їсте менше солі.
- Менше консервуйте. Овочі і фрукти краще заморожувати – так зберігається більше корисних речовин.



УТ-1

06.00 «Ранкова молитва».
06.05,07.05,08.15 «Погода».
06.10 М/ф.
06.30 «Крок до зірок».
07.10 «Світ православ'я».
07.15 Д/ф «Подорож на край світу».
07.40 «Щоденник «Євробачення».
07.50 «Сільський час».
08.20 «Укравтоконтинент».
08.40 «Моя земля – моя власність».
08.50 «Корисні поради».
09.00,12.20,14.05,17.50 «Погода».
09.05 «Євробачення-2011». Фінал.
12.30 «Крок до зірок. «Євробачення».
13.15 «Шеф-кухар країни».
14.10 Етап Кубка світу з художньої гімнастики.
15.25 «Діловий світ». Тиждень.
15.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Металург» (Запоріжжя) – «Севастополь» (Севастополь).
16.50 Під час перерви – «Погода».
18.00 Х/ф «Усі маленькі тварини».
20.35 «Хочу, щоб ти була».
21.00 «Підсумки тижня».
21.40 «Точка зору».
22.00 «Фольк-music».
22.50 «Трійка», «Кено», «Максима».
23.00 «Ера бізнесу». «Підсумки».
23.30 «Погода».
23.35 «Автодрайв».
23.50 «Оперативний об'єктив».
00.15 DW. «Новини» Європи.
00.50 «Корисні поради».
01.20 «Підсумки тижня».
02.00 «After Live» (За лаштунками «Шустер-Live»).
02.20 Х/ф «Усі маленькі тварини».
04.15 Етап Кубка світу з художньої гімнастики.
05.30 «Хочу, щоб ти була».

«1+1»

07.45 Х/ф «Лорд-злодій».
09.25 Д/ф «Радянська історія».
11.00 «Міняю жінку-3».
12.25 Х/ф «Біла ворона».
16.00 Футбол. «Дніпро – Арсенал», «Металіст – Іллічівець».
18.35 «Особиста справа. Без вини винні».
19.30,23.40 «ТСН-Тиждень».
20.10 Х/ф «Перевізник». (2).
22.00 Х/ф «Перевізник-2». (2).
00.20 «Світське життя».
01.10 Х/ф «Чудова сімка».
03.20 Х/ф «Блакитна безодня».
05.15 Т/с «Принцеса цирку».

ІНТЕР

04.45 «Найрозумніший».
06.10 «Битви динозаврів».
07.00 «Доки всі вдома».
07.45 «Формула любові».
08.45 М/с «Маша і Ведмідь».
09.00,10.00,10.35,12.30,16.20 Неділя з «Кварталом».
09.30 «Школа лікаря Комаровського».
10.10 «Ранкова пошта з А. Пугачовою і М. Галкіним».
10.40 «Смачна ліга з А. Заворотнюк».
11.35 «Орел і решка».
12.35 Х/ф «Біг».
16.35 КВН.
19.00 «Неділя з «Кварталом».
19.10 «Гаряче крісло».
20.00,02.55 «Подробиці тижня».
20.45 Т/с «Закрита школа».
23.05 Х/ф «Міс Конгеніальність».
01.00 Х/ф «У пічці». (2).
03.35 Д/с «Битви динозаврів».
04.20 Д/с «Стівен Сігал: Правник».

ICTV

06.20,06.40 Погода.
06.25 Факти.
06.45 Квартирне питання.
07.35,14.20 Анекдоти по-українськи.
07.55 Т/с «Рюріки».
08.20 Х/ф «Містер Крутий».
10.30 Ти не повіриш!
11.30 Козирне життя.
11.55 Інший футбол.
12.20,19.40 Спорт.
12.25 Стоп-10.
13.25 Південне Бутове.
14.45 Х/ф «Випадковий шпигун».
16.40 Велика різниця.
17.40 Наша Russia.
18.45 Факти тижня.
19.45 Х/ф «Останній бойскаут». (2).
21.50 Х/ф «Відплата». (2).
00.10 Голі і смішні.
01.30 Х/ф «Дуже страшне кіно». (2).
02.55 Інтерактив. Тижневик.
03.10 Х/ф «Королева проклятих». (2).

5 КАНАЛ

06.01, 09.20 «Вікно в Америку»
06.15, 10.10, 13.15, 17.10, 19.15, 23.50 «Погода на курортах»
06.20, 08.05, 18.45, 23.15, 00.20 «Час спорту»
06.35 «Київський час»
06.40 «Технопарк»
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 «Час новин»
07.10, 08.55, 20.15, 22.55 «Погода в Україні»
07.30 «Повнота радості життя»
08.15, 11.10, 12.10, 16.15, 18.55, 00.25 «Погода у світі»
08.25 «Рекламна кухня»
08.50, 21.45, 23.30 «Бізнес-час»
09.50 «Досягти мети»
10.15 «Яппі»
10.35 «Феєрія мандрів»
11.15 «Трансмісія»
11.30 «ДМБ»
12.20 «Життя цікаве»
13.20 «Мотор-ТБ»
14.10 «Страва від шефа»
14.25 «Гра долі»
15.20 «Рекламна кухня»
16.20 «Фактор безпеки»
17.20 «Палата»
17.30 «Не перший погляд»
17.50 «Ось так»
18.20 «Машина часу»
19.00, 23.00, 00.00, 01.00 «Час новин» (рос. мов.)
19.20, 20.20 «Час інтерв'ю»
21.00 «Час: підсумки»
22.00 «Велика політика»
22.30 «Час-Тайм»
23.35 «Київський час»
23.55 «Огляд преси»
00.30 «Тема тижня»

ТВА

6.30, 7.45, 19.40, 00.40 Панно Кохання
7.15 Ранок надії
8.50, 12.55, 17.00 Дитяча програма «Про казки»
9.15, 17.20, 21.55, 00.25 Познайомимось?
9.25 Вихід є…
9.55, 17.25, 00.20 Погода
12.00 Міні мікс
13.20 Так говорить Біблія
13.50 1 на 1 з Миколою Вереснем
14.20, 22.00, 3.10 Х/Ф «Піратські острови»
16.00 Радіус
16.30 Анатомія культури
19.30, 00.30 Нова гостьова
23.35, 4.50 Теми тижня

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 «Життя на смак».
07.00 Події.
07.20,04.00 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни».
09.00 Ласкаво просимо.
10.00 Т/с «Екстрений виклик. Лікар смерть».
12.00 14.00 Т/с «Матусю, я кілера люблю».
16.00 Х/ф «Заручники».
18.00 19.30 Т/с «Любов надії».
19.00,03.30 Події тижня.
22.20 Футбольний вік-енд.
23.30 Х/ф «Ні живий, ні мертвий». (2).
01.30 Щиросерде зізнання.
02.00 Х/ф «Ключ від усіх дверей». (2).
05.10 Срібний апельсин.

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 09.30, 11.00, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода»
07.05 «Малятко»
08.00 «Kids Flix»
08.10, 09.35, 11.50, 16.50, 19.00,-01.20 «Парад планет»
08.15 «Афіша»
08.30,17.30 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» (рум. мов.)
09.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»
09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
10.35 «Музичний серпантин»
11.05 «Все для дівчаток»
11.20 «Фільми та зірки»
11.55 «Kids Flix»
13.00,01.30 «Блискуча година від М2»
15.55 «Купаж»
16.10 «Подружки»
17.00 «Музична програма» (рум. мов.)
18.00 «Служба порятунку 101»
18.35 «Біоритм»
21.00 «Феєрія мандрів»
21.30 «Зірки цирку»
23.00 Х/ф «Ліфт» (3)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.30, 13.00, 15.30, 00.15 – «Музичний експрес»
06.35, 11.20, 14.00, 19.15, 21.45, 00.00 – «Погода»
06.50 – «Палітра»
07.35 – «Тайм-аут»
08.00, 15.00 – «Реалії»
08.45 – М/ф
09.00 – «Моє сонечко»
10.00 – «Доброго ранку, Буковино!»
11.10 – «Дольче Віта»
11.25, 20.25 – «Зелений БУМ»
11.45, 17.30 - Зорепад побажань\". \"Сузір\'я почуттів\".(рум. мов.)
12.00 – Т/ф
13.30 – «Одвічні цінності» (рум. мов.)
14.05, 02.30 – «А музика звучить…»
16.00, 22.00, 00.45 – Х/ф
18.00, 21.00 – «Подіум її життя»
18.45 – «Енциклопедія дизайну»
19.30, 03.40 – «Палітра»
20.45 – «Вечірня казка»
23.30 – «Пісенне джерело» (рум. мов.)
04.20 – «Милосердя»
05.00 – «З конкурсів і фестивалів»

ТЕТ

06.30,08.35 «Мультик з Лунтиком».
07.05 «Дізнайся як».
08.10 «Телепузики».
09.30 «Їж та худни».
09.55 «Домашній ресторан».
10.50 «Хочу вірити».
11.15 «Модний вирок».
12.10 «Давай одружимося».
13.00 «Знайомство з батьками».
13.55,22.00 «Теорія зради».
14.50,23.00 «Шлюбне чтиво».
15.15 Х/ф «Ромео + Джульєтта».
17.25 Х/ф «Пляж».
19.35 Х/ф «Людина у залізній масці».
00.00 Т/с «Реальна кров». (3).
01.00 «Дім-2».
01.50 «Гола правда».
02.15 «До світанку».
06.00 Телемагазин.

НТН

06.00 «Легенди бандитського Києва».
06.25 М/ф «Русалонька».
06.55 М/ф «Дюймовочка».
07.20 Т/с «Інспектор Деррік».
09.30 Т/с «Слідчі».
11.30 «Легенди карного розшуку». Банда артистів.
12.00,04.15 «Агенти впливу».
12.30 «Бушидо. Східні єдиноборства».
15.50 Х/ф «Шизофренія».
19.00 Х/ф «Останній воїн».
21.10 Х/ф «Скажені акули». (2).
23.10 Х/ф «Щупальця-2». (2).
01.10 Х/ф «Кодове ім'я Чистильник». (2).
02.45 «Речовий доказ».
05.05 «Правда життя».

СТБ

05.35 М/ф «Зачарований хлопчик», «Малюк і Карлсон».
06.55 Х/ф «Максим Перепелиця».
08.50 «Їмо вдома».
10.00,01.45 «Неймовірні історії кохання».
11.00 «Караоке на Майдані».
12.00 «Холостяк».
14.45 «Холостяк. Як вийти заміж».
16.00 «Зіркове життя. Зіркові вдівці».
17.00 «Моя правда. Л. Гурченко. «Будь ласка, не вмирай...»
18.00 «Російські сенсації. Лоліта. Таємниці понівеченої душі».
19.00 «Битва екстрасенсів. Боротьба континентів».
21.00 Х/ф «Лабіринти любові». (2).
22.55 Т/с «Лікар Хаус».
02.30 Х/ф «Дорога додому».
03.45 «Нічний ефір».

НОВИЙ КАНАЛ

05.40 Кліпси.
06.05 Х/ф «Вічно молодий».
07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Нумо, браття!
09.10 М/с «Доброго ранку, Міккі!»
09.50 М/с «Дональд Дак».
10.15 Х/ф «Кейт і Лео».
12.50 Шоуманія.
13.40 Відеофанія.
13.45 Ексклюзив.
14.40 Аналіз крові.
15.15 Info-шок.
16.10 Т/с «Вороніни».
17.50 Х/ф «Любов із повідомленням».
20.00 Співай, якщо можеш.
22.25 Х/ф «На грі: Новий рівень». (2).
00.15 «Красуні».
00.55 Спортрепортер.
01.00 Х/ф «Штучний розум». (2).
03.25 Зона ночі. Культура.
03.30 Так ніхто не кохав.
03.55 Я на світі такий один.
04.10,05.00,05.35 Зона ночі.
04.15 Бий, хто безневинний.
04.30 Підійнятися на попа.
04.45 Втрачені права.
05.05 Середньовіччя розпочинається о18.00.
05.15 Я, милістю Божою, пан возний.

К1

07.10 М/ф «Маленькі герої».
08.30 «AutoEVO».
09.10 Х/ф «Грейсі».
11.00 «Ілюзії сучасності».
11.40,01.40 «Слідами пращурів».
12.00,00.10 «Не може бути».
12.30 «Країна сміється».
12.50,21.10 «КВН».
13.40 «Якось у міліції».
15.20 Х/ф «Суперкрос».
17.00 Х/ф «Мішель Вальян: Жага швидкості».
19.00 Х/ф «Казино Джек».
23.00 «Що? Де? Коли?»
00.40 «Слава Богу, ти прийшов!»
02.10 «Нічне життя».

МЕГА

06.00,07.00,03.50,05.00 Ігри патріотів.
08.00 Міста підземного світу.
09.00 Ударна хвиля.
10.00 Жертви природи.
11.00,12.00,13.00 Top Gear.
14.00,15.00 Руйнівники міфів.
16.00,17.00,18.00 Стародавні світи.
19.00,20.00,21.00 Шукачі.
22.00,23.00,00.00 Секретні історії.
01.00 Покер.
02.00 Залізний охоронець.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Мега-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Сум'яття з «Жуком».
06.25 Як це влаштовано?: Газонокосилки/Динамики/Трансформатори/Тостери.
06.50 Як це працює.
07.15,13.40,02.40 Лабораторія вибухових ідей: Екстремальний снігопад.
08.10,12.45,20.05,01.40 Руйнівники легенд: Міфи про грип.
09.05 Блискавичні катастрофи.
09.35 Блискавичні катастрофи.
10.00 Риба-меч: життя на гачку: Так близько і так далеко.
10.55 Золота лихоманка: Аляска: Больовий поріг.
11.50 Вижити удвох: Під проливним дощем.
14.35 Крізь кролячу нору з Морганом Фріменом: Загадка чорних дірок.
15.30 Чоловік, жінка, природа: Мексика.
16.25 Чоловік, жінка, природа: Айтутаки.
17.20 Чоловік, жінка, природа: Амазонка.
18.15 Чоловік, жінка, природа: Тасманія.
19.10 Чоловік, жінка, природа: Ботсвана.
21.00 Рос Кемп: Банди: Лос-Анджелес.
21.55 Надлюди Стена Лі.
22.50 Моя жахлива історія: дівчина з рентгенівськими очима.
23.45 Схиблені на трюках: На велосипеді по рейках.
00.15 Єдиний вихід: У льодовому полоні.
00.40 Новий світ: Круті автомобілі майбутнього.
03.40 Потрібна збірка.
04.05 Гігантські кораблі: Go Sars.
05.00 Грандіозні переїзди: Міста-титани.

ОВЕН

Намагайтеся знайти баланс між фізичними і розумовими навантаженнями. Ймовірне незаплановане надходження коштів. Але не витрачайте гроші – сезон відпусток не за горами. Будьте делікатні, не будьте грубими до оточуючих.

ТЕЛЕЦЬ

Кращого часу для подорожей та байдикування не знайти. Втім, не варто цілком відсторонюватися від роботи. Ваші починання незабаром отримають «зелене світло» від начальства. Ваш позитивний настрій притягує нових людей – до декого з них варто придивитися.

БЛИЗНЮКИ

Настає час для творчості. Може скластися враження, що ви дихаєте планами та ідеями – настільки вони різноманітні і нескінченні. На хвилі ентузіазму ви згадаєте про старих друзів. Ймовірно, вирішите скликати їх на гучну вечірку.

РАК

Чим більш чітко і конкретно ви сформулюєте завдання, тим швидше знайдете шляхи їх вирішення. Відмовтеся від духу суперництва, шукайте в людях однодумців. У любовних стосунках не зайвою буде зміна декорацій, тому заплануйте невелику поїздку.

ЛЕВ

Посилиться тяга до навчання і самовдосконалення. Розширюючи власний кругозір, ви автоматично збільшите коло спілкування. Втім, будьте уважні: ваша відкритість може обернутися проти вас. Попереду величезна робота над собою.

ДІВА

Настав період кардинальних змін: для цього є всі умови і мотивації. Поїздки принесуть не тільки безліч позитивних емоцій та приємних зустрічей, але і відкриють досить перспективні горизонти. Не звертайте увагу на дрібні провокації.

ТЕРЕЗИ

Будете досить вразливими та чутливими. У такому стані будьте особливо обережні зі словами – є ризик поставити стосунки на межу розриву. Вдалими виявляться витрати, спрямовані на перетворення власного іміджу.

СКОРПІОН

Робота цього тижня – на першому місці. Але трудитися ви будете не в поті чола, а смакуючи кожну хвилину. Менше ентузіазму буде при думці про прибирання. У зв'язку з цим можливі невеликі конфлікти з другою половиною. Приділіть увагу харчуванню.

СТРІЛЕЦЬ

Сприятливий період для спілкування з друзями. В особистому житті можлива напруга, пов'язана із давніми образами та небажанням іти на компроміси. Перед вами відкриються проекти, кожен з яких обіцяє прибуток.

КОЗЕРІГ

Вдалий час для спілкування з рідними і близькими, спільного проведення часу і добрих спогадів. Разом з тим у вас достатньо сил і енергії для професійного ривка, який може вивести вас на вищий соціальний рівень. Подбайте про вашу фізичну форму і не зловживайте алкоголем.

ВОДОЛІЙ

Збільшиться кількість коротких поїздок і різних переміщень. Ваше спілкування з близькими і друзями буде надзвичайно корисним. У сфері бізнесу ймовірні глобальні зміни, пов'язані з новими завданнями і творчим новаторством.

РИБИ

Шопінг стане для вас сенсом життя. При цьому, обновками ви порадуєте не тільки себе, але й рідних. У вас проявляться ораторські здібності, які допоможуть досягти бажаного і в роботі, і в коханні.

НАФРОНТІПІДЯССАМИМЕНІСКАЗАЛИ, ЩО Я «НАРОДИВСЯ В СОРОЧЦІ», або Кілька фронтових історій ветерана

Мінне поле

– Це трапилося в серпні 1944 року, коли радянські війська наступали під містом Ясси в Румунії. Наша дивізія з боями просувалася вперед, оточуючи німецько-румунські війська. В штабі дивізії мені доручили передати командиру полку бойовий наказ продовжувати наступ на місто Ясси. Я рухався стежкою, то обходячи мінні поля, то виходячи на дорогу. Вгорі весь час кружляли румунські «мамалижники» і бомбили наші війська на дорогах та в траншеях. Щоб скоріше передати пакет з наказом командиру полку, я підсів у вантажівку з дерев'яними ящиками з-під снарядів, яка повільно якраз проїжджала дорогою. В кузові місця не було, то я якось прилаштувався просто на задньому борту автомобіля. І от ми під'їхали до якогось затору. Нам назустріч бігли солдати, автомобіль почав уповільнюватись. Пізніше виявилося, що це сапери намагалися вчасно попередити водія про заміновану дорогу. Проте коли автомобіль майже зупинився, під його задніми колесами вибухнула протитанкова міна і мене вибуховою хвилею викинуло метрів на п'ять від автомобіля. Я подумав, що в автомобіль влучила авіабомба, тож швидко підвівся і побіг вправо від дороги в порожні румунські окопи. Хтось кричав мені навздогін, проте я таки пробіг кількадесят метрів по полю і нарешті зістрибнув у траншею. Нагорі наші літаки вели бій з німецькими, я почав роззиратися. І тут до мене сапер підходить з собакою і каже: «Ти, лейтенант, мабуть, народився у сорочці, адже щойно пробіг 50 метрів по мінному полю і не ступив на жодну протипіхотну міну...»

Під час вибуху протитанкової міни мене сильно контузило, проте незважаючи на це, я таки передав пакет з наказом командиру полку вчасно...

«Загублений» полк

– Там же, під Яссами, оточуючи німецько-румунські війська, «загубився» один із полків, тож мене відправили його терміново розшукати. Отож, разом із ординарцем, на конях вирушив на пошуки. Поки ми скакали дорогою, звідусіль – з кущів, чагарників тощо, – цілими натовпами вибігали німці, перебігаючи дорогу. Вони чимшвидше намагалися втекти подалі, щоб уникнути оточення і полону. В ординарця із собою був ППШ, я – озброєний «Наганом». Проте німці нас вперто ігнорували, не звертали жодної уваги. В мене ж був інший наказ, тому «брати їх сотнями в полон» не було ні часу, ані можливості. Тож вони бігли в один бік, а ми скакали в інший. Зрештою, наказ я таки виконав – розшукав полк і передав пакет, за що пізніше отримав подяку від командира дивізії та орден «Червоної зірки»...

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

Кирила Павловича Котельникова війна застала в місті Ярославлі за школярською лавою. Школу невдовзі переобладнали у військовий госпіталь, нещодавні учні вечорами влаштовували для поранених бійців імпровізовані концерти, а вдень рили протитанкові окопи, спилювали дерева, залишаючи пні різної висоти. Вночі хлопцям доводилося ще й чергувати на дахах будинків, щоб скидувати на землю термітні бомби під час нальотів німецької авіації. У вільний час – вчилися стріляти з гвинтівки та кидати пляшки із запалювальною сумішшю та протитанкові гранати. Дівчат готували на зв'язківців та медсестер. Старшокласники, не чекаючи завершення навчання, прагнули на фронт. Зрештою, Кирил Павлович опинився в Ярославському стрілково-мінометному училищі, навесні 1943 року склав присягу, і через рік молодшим лейтенантом вирушив на 2-ий Український фронт маршала Малиновського в місто Бєльци (Молдавія). Ешелон з випускниками училища постійно бомбили, гинули молоді офіцери... Зрештою, Кирила Павловича призначили командиром мінометного взводу, пізніше – офіцером зв'язку штабу дивізії. Він брав участь в Ясько-Кишинівській наступальній операції, у складі Українського фронту маршала Конєва визволяв Польщу, воював в Німеччині під містом Бреслау. Війна завершилася для Кирила Павловича аж до 11 травня 1945 року в тодішній Чехословаччині, недалеко від Праги, адже бої тривали і після Дня перемоги, бо не всі частини німецької армії погодилися одразу скласти зброю і здатися в полон. Дивовижно, проте протягом війни Кирило Котельников жодного разу так і не був поранений...

СПРАВЖНІЙ ГЕРОЙ...

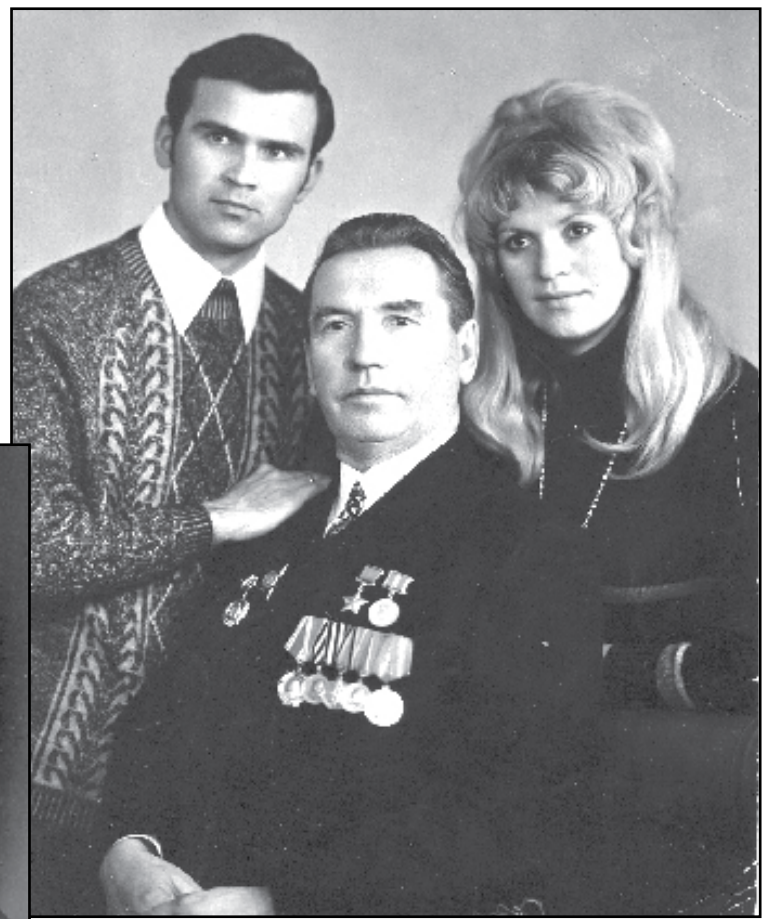
...На одному березі Дніпра були німці в ідеально підготовлених траншеях та готові до бою, на другому – радянські бійці. Усе почалося із залпу «Катюші». Берег, зайнятий ворогом вкрився димом і полум'ям.

Саме завдяки цьому фашисти не помітили, що наші воїни розпочали переправу. І лише коли вітром розігнало димову завісу, почали виднітися човни. Тоді до справи взялася артилерія, а у небі з'явилися перші «штурмовики». Саме під їх відкриттям човни пливли до західного берега. А плисти потрібно було чимало: в районі міста Радуль (саме там відбувалися ці події) ширина Дніпра сягала 400-500 метрів. Однак човнам все ж таки вдалося дістатися берега, окупованого противником. І тоді розпочався бій. В хід пішли лопати, ножі та навіть весла. Коли поранило командира, то командування на себе у цьому бою взяв Тітов Василь Федорович. Завдяки відвазі бійців перемогу у цій сутичці отримали радянські воїни. Сам Василь Федорович, відкривши очі зрозумів, що перебуває у лікарні. Він отримав сильне поранення в голову й переніс складну операцію. Перше, на що звернув увагу Василь Федорович – апельсин на столі біля лікарняного ліжка, котрий він відразу презентував медсестрі (у ті часи цитрусові були рідкісним делікатесом). Крім того, у нього була окрема палата, інші почесті. Невдовзі Василя повідомили про присвоєння йому звання Героя Радянського Союзу.

...А перед битвою за Дніпро була Курська битва. За мужність, виявлену в цьому бою, Василь Тітов був нагороджений орденом Червоної Зірки. Отож, можна сміливо зробити висновок про те, що Василь Тітов був людиною, котра нічого не боялася й була віддана ідеї, готова пожертвувати власним життям заради життя інших людей. Саме глибока та міцна мораль стала основною складовою перемоги радянських вояків.

Водночас, варто зазначити, що Василя не можна назвати суворим та незворушним Героєм. Цей Герой був людиною надзвичайно доброю та співчутливою. На цьому завжди наголошували його три доньки, 7 онуків та 12 правнуків. Протягом усього життя доброго та урівноваженого Василя Тітова доповнювала його енергійна та віддана дружина Тетяна. Саме їй та трьом донечкам Василь Тітов віддав усю свою любов та ніжність. Мабуть, саме для них він вижив на війні!

Після війни пан Василь працював у Чернівецькому військоматі, а весь вільний час проводив з родиною. Наш Герой ніколи не піднімав голос на дітей, ні на що не скаржився. Казав, що йому нічого не потрібно, окрім здоров'я, котре за гроші не купиш.



Помер герой у 2000-му на 89-му році життя. 28 березня цього року йому виповнилося б 100 років! Вічна слава та пам'ять Героям!

Віолетта МАРУСЯК,
донька героя Радянського Союзу

ЙОГА, ХОЛОДНА ВОДА ТА КОНТАКТ ІЗ ЗЕМЛЕЮ

Це допомагає 63-річному йогину з Кіцманя бути завжди у формі

Ранок для Анатолія Кардинала щодня розпочинається з обливання холодною водою. Від цієї процедури не відмовляється навіть у 20-градусний мороз. Після обливання 63-річний чоловік повертається додому і 20-30 хвилин займається йогою. Таким чином, каже, вдається на пенсії почуватися здоровим та бадьорим.

Анатолій Кардинал загартовується вже 22 роки поспіль. Майже стільки ж взимку, коли кіцманчани кутаються у теплі пальта та шуби, він прогулюється містечком у куртці розхриставшись. Він абсолютно впевнений: відколи подружився з холодною водою та йогою, забув про застуди.

Анатолій Кардинал усе життя займався спортом, був чемпіоном Чернівецької області з легкої атлетики. У 1980 році навіть удостоївся честі нести факел олімпійського вогню. – Пробігти один кілометр за чотири хвилини з факелом у витягнутій руці – не кожному під силу, – каже колишній спортсмен. – Факел важив 760 грамів – більше, ніж буханець хліба.

Йогою чоловік почав займатися у 1989 році, коли померла його дружина. Потрібно було витримати цей удар, поставити на ноги трьох дітей. Від таких життєвих обставин хтось тікає в алкоголізм, хтось – у наркоманію, а Анатолій Кардинал знайшов розраду в здоровому способі життя.

– Для занять йогою не потрібен спортзал, гантелі, штанги... Тільки власне тіло, коврик та бажання. Тому для мене ці вправи були найоптимальнішими, – розповідає чоловік. – Почав із нескладних вправ, які виконую систематично щоранку, а іноді – і ввечері, от уже протягом 22 років. До того ж, уже 30 років не їм м'ясо та рибу, не вживаю алкоголю. Моя їжа – яблука, капуста, квасоля, боби, кукурудза, кисле молоко тощо.

Щопонеділка Анатолій Степанович влаштовує собі так звані «розвантажувальні» дні. До заходу сонця нічого не їсть і не п'є. Наприкінці березня тримав таку дієту три дні. Пив тільки свіжий березовий сік. Каже, так очистив організм від шлаків.

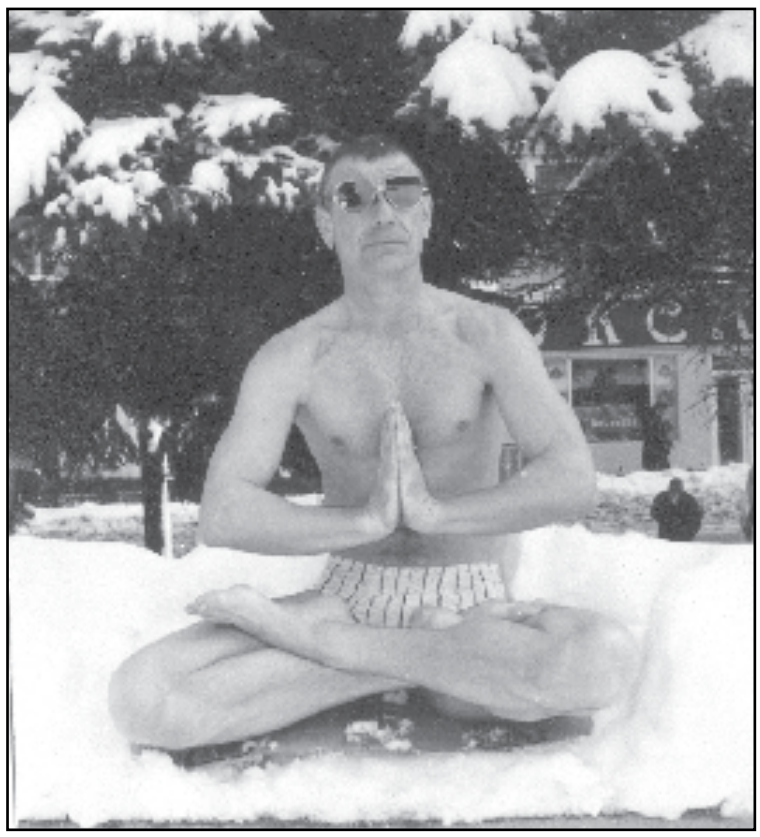
– Бувало, і 10 днів голодував – організму це лише на користь, – переконаний чоловік. – При цьому не відчуваю дискомфорту. Навіть працював у ці дні. Пив тільки трав'яні чаї. Саме завдяки такому способу життя мені вдається втримувати вагу тіла не вище 70 кілограмів. Зайві кілограми провокують хвороби.

Окрім цього, Анатолій Кардинал закінчив курси мануального та тайського масажу. Тоді зрозумів, що масаж може полегшити самопочуття людини при багатьох хворобах. Бо від гнучкості хребта залежить стан всіх внутрішніх органів людини.

– Фізичні вправи і рух лікують людину краще, ніж будь-які, навіть найдорожчі, ліки. Ще у першому столітті нашої ери римський лікар Клавдій Гален призначав при ожирінні, хворобах спини і статевій слабкості ходьбу, греблю, плавання, гімнастичні вправи, прогулянки тощо, – розповідає Анатолій Степанович. – Це лише доводить те, що наше здоров'я – в активному русі. Зверніть увагу: всі старі люди шархають ногами. Вони переконані, що в молодості напрацювалися, тому тепер треба відпочивати. У цьому – найбільша помилка. Щоби бути здоровими на пенсії, треба більше рухатися і менше їсти.

Анатолій Кардинал називає п'ять хвороб, за яких ні в якому разі не можна робити масаж: онкопатологія, підвищена температура, висипання на тілі, кровотеча та інфекційні хвороби. В інших випадках – треба працювати над власним тілом.

– Сколіоз можна виправити до 25 років, поки кістки ще формуються, – розповідає йогин-масажист. – Пізніше масаж потрібен, але після закінчення курсу необхідно виконувати ряд вправ, за допомогою яких хвороба не прогресуватиме. Проте кожна вправа залежить від хвороби. Наприклад, при вегетосудинній дистонії треба робити одне, а при гіпертонії – зовсім інше. Є вправи, які природньо заставляють працювати підшлункову залозу. Тож, регулярно працюючи над собою, людям, хворим на цукровий діабет, не доводиться колоти інсулін.



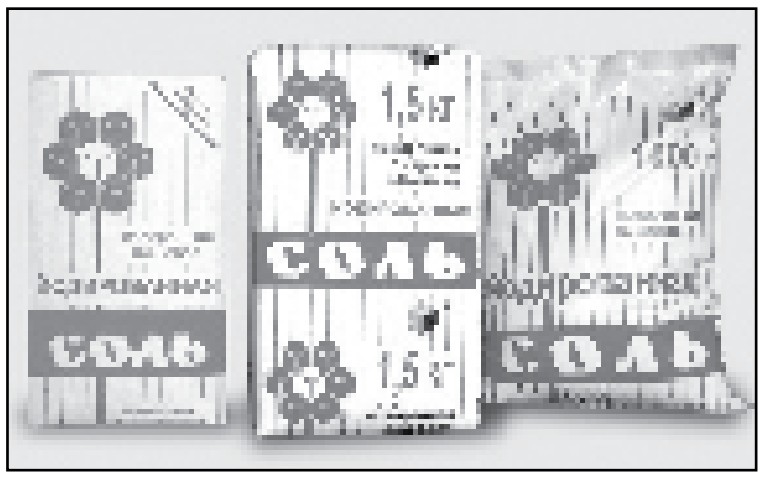
Надзвичайно важливим, на думку Анатолія Кардинала, є щоденний контакт із землею. Стоячи босоніж на власному подвір'ї, він розряджається, знімає внутрішню напругу. Люди, які живуть у багатоповерхівках, практично не мають цього. Звідси – головні болі, перевтома, в'ялість.

– Ми складаємося з того, що їмо, чим дихаємо і як рухаємося, – додає Анатолій Степанович. – Коли є гармонія цих трьох важливих для нормальної життєдіяльності величин – буде і здоров'я.

Ольга ТИМОФІЙЧУК, «Версії»

ЙОДОДЕФІЦИТ НЕБЕЗПЕЧНІШИЙ, НІЖ ДЕСЯТЬ ЧОРНОБИЛІВ

Двадцять п'ять років тому не компенсований дефіцит йоду в організмі українців вдесятеро збільшив негативний ефект від катастрофи на Чорнобильській АЕС. Сьогодні масштаби йододефіциту в Україні зросли, і він спричиняє величезну шкоду здоров'ю українців.



Сьогоднішній Японії вдалось уникнути такої шкоди для здоров'я свого населення від аварії на АЕС «Фукусіма-1» саме завдяки відсутності йододефіциту.

Під час Чорнобильської катастрофи щитовидні залози українців, компенсуючи нестачу йоду, поглинули величезну кількість радіоактивного йоду, що потрапив в атмосферу в результаті вибуху. Безліч людей отримали сильне внутрішнє опромінення, результатом якого стало збільшення випадків раку щитовидної залози у 10 разів. Цього не сталося б, якби напередодні вибуху йододефіцит у населення був компенсований постійним вживанням йодованої солі.

Однак шкоду здоров'ю нестача йоду спричиняє не лише під час ядерних катастроф. Світова медицина визнала йододефіцит основною причиною формування розумової відсталості й незворотніх ушкоджень мозку. Найбільшу небезпеку він становить для формування плоду в утробі матері та розвитку дитини у перші роки життя. Зокрема, дефіцит йоду під час вагітності призводить до народження дітей із кретинізмом. Без достатньої кількості йоду жінки втрачають здатність народжувати, підлітки — 10–15 пунктів IQ, а дорослі — працездатність.

Сьогодні йододефіцит зафіксовано в усіх регіонах України. Найефективнішим і водночас найдешевшим засобом його подолання, підтвердженим досвідом 137 країн світу, є масове йодування харчової солі. В Україні цей захід досі не впроваджений попри постійні заклики українських вчених і медиків, а також світової спільноти. При цьому спроби впровадити в якості базової йодопрофілактики інші харчові добавки, в тому числі на основі багатих на йод морських водоростей, є відвертим лобіюванням комерційних інтересів, оскільки вони менш ефективні й дорожчі.

БОРОТЬБА ІЗ ЗУБНИМ БОЛЕМ

Проти зубного болю є сотні різноманітних народних і медичних рецептів. Ось ще один. Візьміть кубик льоду і притисніть його до трикутної області між великим і вказівним пальцем. В ході одного з досліджень канадські вчені виявили, що в такому разі біль стає вдвічі слабшим. Щоправда незрозуміло, як вчені вимірювали показник болю. Механізм впливу пов'язаний з тим, що нервові закінчення на цій ділянці шкіри стимулюють частину мозку, що блокує проходження больових сигналів від обличчя та рук.

■Лікування судинних захворювань ніг сучасними методами покращення кровообігу та попередження ампутацій (облітеруючий атеросклероз, облітеруючий ендартериїт, діабетична ангіопатія, хвороба Рейно). ■Лікування захворювань суглобів, незагоюваних трофічних виразок, фурункульозу та інших гнійних захворювань, врослого нігтя, геморою, грибкових уражень. Зняття гострого болю при захворюваннях рук, ніг, спини, попереку, застосування озокериту під час лікування на прийомі та вдома. ■Очищення печінки після жовтухи, алкогольної інтоксикації, хіміотерапії, променевої терапії та інших отруєнь.
Лікар-хірург. Досвід роботи – 31 рік. Приймає за адресою: вул. І. Вільде 4, мале колективне підприємство «Ваше здоров'я» від 14.00 до 16.00 у понеділок, середу, п'ятницю. Моб тел.: 0505075138, Олександр Іванович. Ліц. Серія АВ №300141 від 20.10.2006 р

ЧЕРНІВЦІ – УКРАЇНСЬКА СТОЛИЦЯ ПОСТ-РОКУ,
або Чому киянам доводиться їздити на Буковину

Ще рік тому така «заява» щонайменше викликала б легку скептичну посмішку у пересічного українського меломана. Сьогодні ж – скоріше, заздрісну… Адже і справді – протягом року у Чернівцях відбулося багацько масштабних музичних подій, які просто не могли не привернути до себе увагу. Остання з них – це, звісно, нещодавній концерт у рамках туру всесвітньовідомого пост-рокового колективу «God is an Astronaut». І справді, ірландці влаштували чернівчанам справжнісінький «музичний вихід в космос». Проте хіба тільки чернівчанам? На концерт до Буковини з'їхалися фанати з усієї України, адже «астронавти» завітали до України вперше, і хіба можна було проґавити таку подію? Тому і зустрічали музикантів на сцені «Літнього театру» надзвичайно тепло і радісно.

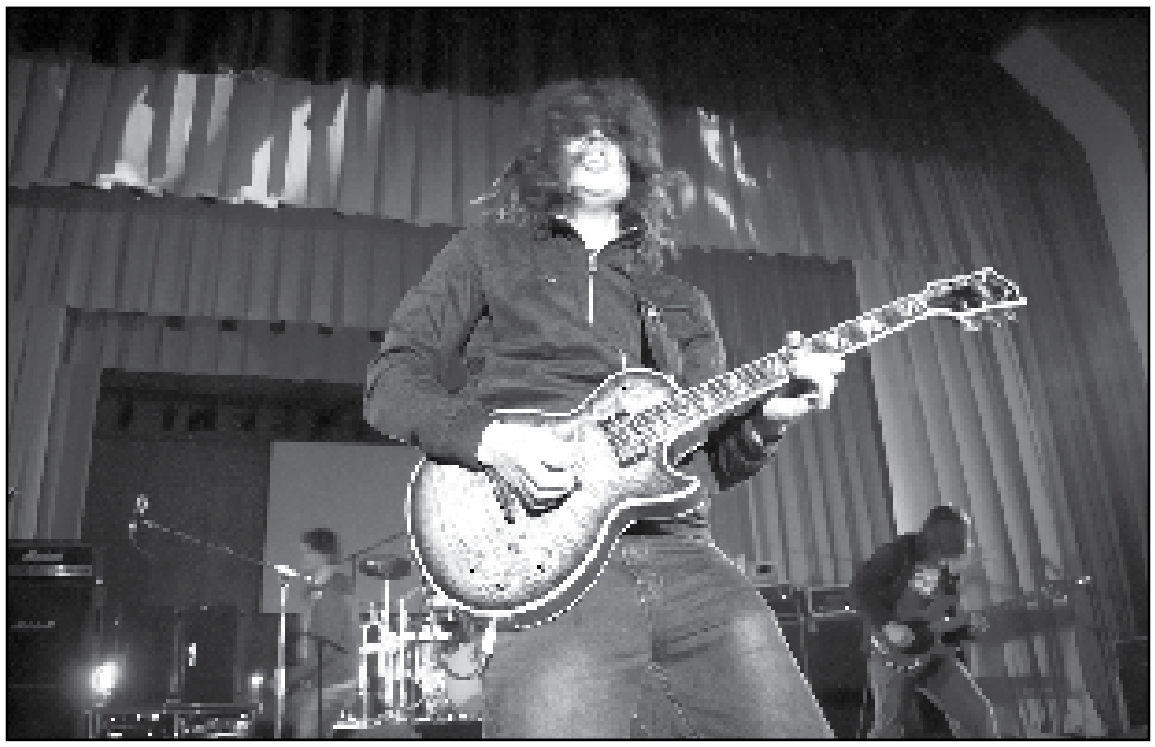
– Спасибі вам, друзі, – розчулено сказав після виступу Торстен, фронтмен гурту «God is an Astronaut», – Напевно, це був один з найкращих концертів за нашу кар'єру…

Отже, неспростовний факт – Чернівці у музичному плані за рік «піднялися». Приємно відзначити активізацію і різноманітних музичних пабів, і місцевих активістів-меломанів. Але сьогодні мені хотілося б розповісти про одну «конкретну особу», яка найбільше «доклала рук» до популяризації у Чернівцях не тільки пост-рокової, а й загалом різноманітної та неформатної музики. Мова йтиме про одного розкуйовдженого юнака, невисокого зросту, з рудуватим волоссям – Артема Жука, він же – Артем Кетчуп (таке прізвисько – через ще зовсім нещодавні бутербродно-кулінарні уподобання). Тим паче, що і формальний привід є. Рік тому, дев'ятого квітня, Артем зорганізував у «Хард-році» свій перший концерт – запросив до Чернівців проект «Pianoбой» Дмитра Шурова (учасника гуртів «Океан Ельзи», «Земфіра», «Esthetic Education»). Пізніше Артем створив і «Hisky Musik» – такий собі бізнесовий проект, «компанію однієї людини», яка організовує концерти усіляких цікавих музикантів, відомих і не надто, спочатку у Чернівцях, а нині і по всій Україні. «Цікавий музикант» – критерій не надто чіткий і часто суб'єктивний. Проте у інтерпретації Артема критерії вибору різноманітних музикантів для місцевих меломанів достатньо чіткі та зрозумілі: «Мені подобається ця музика – я її «везу» до Чернівців!»

«А Чєрнавци – ето какая область?»

– Коли я організовував свій перший концерт – було «стрьомно». Я ще не знав: як, що правильно треба робити, мені бракувало досвіду, але я вирішив спробувати. Чому б і ні? Позичив гроші… Зараз я «починаю концерт», а в мене взагалі немає бюджету. В мене «нуль», – посміхається Артем. – Десь знаходжу кошти, щоб надрукувати квитки, піарю подію в неті. Квитки починаю продавати за два місяці. Продаю квитки – з'являються гроші. Домовленість є, оплата музикантам – за два тижні до концерту… В Україну пост-рокових музикантів привозять двоє людей: я та киянин Євгеній Мухлигін зі своїм «Fight music». Наприклад, концерти британського гурту «Maybeshewill» ми разом організовували – у Києві та Чернівцях. Проте вже на «God is an Astronaut» киянам довелося їхати на Буковину… І кожен другий питав: «А пачєму нє в Кієві? А пачєму зал сідячій? А Чєрнавци – ето какая область?..»

Такі концерти буду тільки в Чернівцях робити – і більше ніде. Хто б не приїхав – всім дуже подобається наше місто, гарне відношення до людей. Дуже мало негативних відгуків. А на чернівецьку публіку я надто не розраховую. Оце «прийдемо-прийдемо»… На концерті «астронавтів» чернівчан насправді було чоловік 150, решта все – приїжджі. Але ти це не пиши. Насправді, я дуже хочу, щоб в Чернівцях цікавилися і ходили на таку музику…



Торстен Кінселла, фронтмен гурту «God is an Astronaut». Позаду нього з бас-гітарою – брат-близнюк Нільс

Про гроші і людяність

– Від місцевих зірок мене «верне». Ти робиш концерт – тож маєш отримати від цього задоволення. Як звичайний слухач присісти збоку і послухати музику…

Музиканти із заходу навіть у спілкуванні зовсім не схожі на наших – людяніші, зовсім без пафосу… Ось «астронавти» – вони ж насправді дуже відомі. Величезні зали збирають – а такі звичайні хлопці… Клавішник навіть гітару в руки взяв під час чернівецького концерту, що дуже рідко буває… Я запитав їх: «Як вам виступ?» А вони: «Напевне що, кращий концерт в турі…» Ми сміємося і кажемо: «Ви що, таке після кожного виступу кажете?» «Та ні, серйозно. Якби ми казали таке після кожного концерту – ми б вам про це сказали …».

В Європі промоутери теж думають про гроші. Але ж не можна на них зовсім зациклюватися… Наприклад, «астронавти» приїхали в Чернівці на день раніше – готель не був заброньований, поїли в «Квінто», мені це – досить високі додаткові витрати. Ну і ще якісь елементарні речі… Проте! Гаразд, ти виклав гроші зі своєї кишені, але при цьому показав місцевих людей і цю країну з кращого боку. То ж звичайна людяність…

Загалом, «астронавти» «коштують» десь 5-7 тисяч доларів. Але насправді приїхали в Чернівці дешевше. Вони попередньо надсилають контракт, в якому треба вказати, яка середня зарплата в країні, скільки орієнтовно буде людей, скільки місць в залі, ціна квитка. Тобто, вираховують, щоб і організатору було добре, і музикантам. Дуже адекватно працюють. На Заході всі так працюють. А у нас «Бумбокс» сказав – 10 тис. євро, і крутись як хочеш…

Кого ще запросити?

– Є така відома європейська букінг-агенція «Agency group», яка займається організацією концертів. Якось вони мені самі написали, дізналися про мене через музикантів з гурту «Maybeshewill». Зараз я з ними співпрацюю. Маловідомі гурти часто пишуть з Британії, що хочуть приїхати: «Можеш зробити тур?».

Пост-рок я слухаю років 3-4. Проте не тільки таку музику. Мені подобається експериментальне звучання. Андеграунд, електроніка. Щось нове і цікаве. Наприклад, я привозив лофайну «Anniebri», інді-фолковий італійський бенд Comaneci…

Зовсім скоро, 31 травня, в Чернівці заїде електронний дует «Arms and Sleepers».

Я от думав – кого ще запросити? Хочу привести в Чернівці англійський гурт «65daysofstatic», але не в межах туру – а посадити на літак, і хай летять одразу сюди. Я думаю, вони будуть не проти, їм же платитимуть гроші – чому б і ні?

– Заробити можна, якщо гурт дуже відомий, – каже «по секрету» Артем. – На «Muse» хіба що…

– То що, за два роки можна очікувати приїзду «Muse» в Чернівці? – одразу зацікавився я.

– Ні, я їх не люблю!

Хаскі!

Як я живу…

Сплю до дванадцятої. А потім в інтернеті сиджу. Адже часто шукаю там музикантів та організаторів на тури. Фейсбук, Контакти… Якось працював оператором на телеканалі «ТВА»… Зараз місцевим гуртом «Серцевий напад» ще займаюся. Я в ньому граю на клавішах і шукаю якісь можливості «десь з'їздити і щось заробити». Нещодавно вирушили в тур по східній Україні, об'їздили 7 міст. Раніше Мітрій (фронтмен гурту) цим займався, але зараз йому бракує часу, адже він наш місцевий «джинсовий барон» – треба ж якось гроші заробляти… Жити концертами в Україні – це треба музиканту на М1 світитись, співати російською. А заробляти на організації концертів… На «астронавтах» – так. Решта концертів – в нуль та мінус. Я позичав в батьків гроші. 4000 грошей. І пролетів. З гуртом «Надто Сонна» та іншими… Просто дата була незручна, люди не зібралися… Ось я зараз часто роблю концерти в «Гармонії» – і з того нічого не маю, всі зароблені гроші ідуть музикантам… Але ж треба в будь-якій справі залишатися людиною, думати і про інших, а не лише про свою вигоду. Хай це і пафосно звучить…

– Я вчився на філфаці. На журналіста. Рік. Просто не знав, куди вступити… Але мене вигнали. Завалив іспит «Вступ до спеціальності». Бо викладачку «харив» цілий рік, чому це вона завжди читає лекції з листочка. Тому нема в мене освіти… Але я завжди знайду чим зайнятись і де взяти ті гроші. На вулиці не залишусь. Планую за два роки вступити у Львів на журналістику. А поки не назбираю грошей на навчання – зроблю Чернівці столицею пост-року!

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

Партнер рубрики — вінномаркет "Wine Time"
Проспект Незалежності, 52а, тел. (0372) 521 323

Вино народів світу

Незалежний винний експерт Віталій КОВАЧ

ЩАСТЯ по-французьки

Так самовіддано, як тут сьогодні не працюють у жодній іншій країні світу – із року в рік Франція продовжує займати лідируючі позиції за продуктивністю праці. Промисловість, сільське господарство, IT-технології, література, музика, театр - куди не подивимось - французи, якщо не перші, то одні з перших. Своїми різноманітними досягненнями жителі Франції неабияк гордяться, але, насправді, кажуть, секрет - не в трудоголізмі, а в умінні відпочивати, в умінні балансувати між працею і відпочинком. І так, переконують, було споконвіків.

Саме тому весь світ сьогодні користується не лише їх вінням створювати (французи, до прикладу, винайшли фотоапарат, калькулятор, парашут, підводний човен, «швидку допомогу» т.п.), а їх вінням перетворювати відпочинок в мистецтво. Шарль Перо, Оноре де Бальзак, Жуль Верн, Вольтер, Віктор Гюго, Еміль Золя, Альбер Камю, Антуан де Сент-Екзюпері, Едіт Піаф, Софі Марсо, Коко Шанель, Одрі Тоту, Люк Бессон, Жерар Депардьє, література, музика, образотворче мистецтво, мода, кіно — усюди француз-клей слід неабиякий помітний. Так, до речі, кіно теж винайшли саме французи. А сотні оригінальних французьких сирів? А тисячі різноманіть коньяку? А армань як, кальвадос?

Ну, і, звичайно – вино. Мабуть, більше ніде на планеті так серйозно і скрупульозно не сприймають виноробство. І так – протягом майже двох тисяч років, починаючи з перших християнських монахів, котрі продукували вино і для власних релігійних потреб, і для того, аби забезпечити собі певну фінансову незалежність. Зі століття в століття процес стрімко розвивався, виноробі почали помічати, що в одному районі вино вдається краще, а в іншому воно значно менш цікаве. Таким чином все ретельніше вивчали взаємозв'язок між типом грунту, сортами винограду, наявністю річок, озер і лісів поруч з виноградниками тощо. І вже ближче до XX століття склалася серйозна класифікація вин, з врахуванням всіх тонкощів і нюансів. Французи з того приводу жартують, мовляв, «врахували все, аж до останньої виноградини». Словом, виноробство перетворилося ще і в серйозну науку, а вино – в мистецтво.

Навіть головні виноробні конкуренти Франції нині визнають неймовірну унікальність французького вина. Та і за даними статистики Франція — світовий лідер за кількістю виробництва та продажу якісного, марочного вина.

Мільйони людей зі всього світу вже давно не уявляють свого повноцінного життя без французького вина. І така, свого роду звичка з'явилася не випадково. «Заразили і заражають» самі французи. Смачне приготоване м'ясо, здало підібране вино, «правильні» бокали, ну, і, звичайно, ота майже церемоніальна атмосфера.

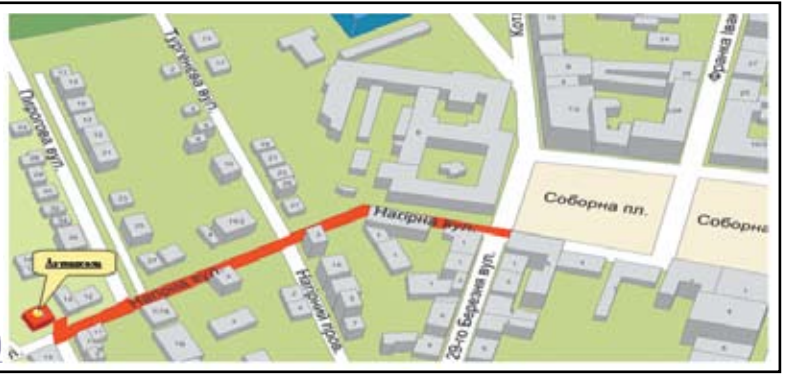
Але в чому парадокс і що дуже повчально — французи ніколи не мали особливих проблем з надмірним споживанням алкоголю. Вино тут смакують, шукають в ньому найрізноманітніші нюанси, про нього говорять чи не за кожним родинним і дружнім столом, від нього черпають життєву наснагу, під його легким настроєм створюють унікальні творчі речі і ним же натхненні продукують нове, часто ще неймовірніше вино…

Не будемо забувати і про географію: океан, море, озера та річки, легкий середземноморський клімат, величні гори, мальовничі рівнини, дикі ліси, унікальні парки… Грік був би таким умовами не скористатися. А от роблять це французькі виноробі по-своєму: досить суворо, але по-аристократичному досконало — в Бордо, незрівнянно тонко і уважно до кожної дрібнички, в канону аромату і смаку — в Бургундії, грайливо і дуже вишукано в Шампані, по-італійськи романтично в Долині Рони і по німецьки свіжо — в Ельзасі. І це далеко не всі виноробні регіони, про котрі хотілося б згадати, та і ще там згадати, кожен із них вартий окремого матеріалу і навіть цілої книги. І такі книги «створюються» — пишуть французи, пишуть і гості, іноземці, які приїжджають на «свято життя», подивитися, подихати тим повітрям, тими ароматами, зануритись у те, що іноді називають просто — «Франція».

Кусточок світлого, щирого, романтичного і незрівнянно прекрасного французького шастя запрошуємо вас відчути і ми, колектив мережі вінномаркетів «Wine Time» — останні тижні весни у нас — під стягами французького духу.

Гарантуємо хороші знижки, чудові дегустації і, звичайно — відмінний настрій.

АВТОШКОЛА
Всеукраїнської Спілки автомобілістів
На честь дня Всеукраїнської Спілки автомобілістів
з 20 березня по 20 травня 2011 року
знижки на навчання на кат. «В»
(Навчання проводяться з 10.00, з 16.00 та з 18.30)
АКЦІЯ!
2150 грн. 1880 грн.
вул.Нагірна, 16, тел. 55-17-04 моб. 099 31 20 800



Народна мудрість:
Вино звеселяє молодість, зміцнює зрілість і зігріває старість...

Версії
передплатний індекс: 09584
С-во про держреєстрацію ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції: 58003, м. Чернівці, вул. Л. Кобилиці, 21а, тел./факс 57-19-35 E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити: Код ЕДРПО 32726216 р/рах. 26004017113743 в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК» МФО 356271

В.о. шеф-редактора Любов КАФАНОВА
Відповідальний за випуск Ігор КОНСТАНТИНЮК

Газету надруковано в друкарні ПП Ключук С. М. М. Чернівці, вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №278. Наклад: 16743
№19 (383), 05.05.2011 - 12.05.2011